

ARAD-I KÖZLÖNY

52. évfolyam, 76. szám

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1897—1932.

Szombat, 1937. április 3.

Véget ért Belgrádban a kisantant-konferencia

Antonescu külügyminiszter nyilatkozata a kisantant aktuális nemzetközi politikájáról — Érdekes kulisszatitkok a konferencia tárgyalásairól

Nincs szó Kánya magyar külügyminiszter belgrádi utjáról

Belgrádból jelentik: A kisantant-államok állandó tanácsa péntek délelőtti ülése után a három külügyminiszter a királyi palotába hajtatott, ahol Pál régensherceg kihallgatáson fogadta őket. A vendég miniszterek villásreggelit fogyasztottak a kormányzó hercegnél. A villásreggelin több államférfi vett részt.

Az egész délelőtt folytak a tanácskozások

és délután egy órás befejező megbeszélést tartott a három külügyminiszter. Délután a külügyminiszterek Pál régenshercegnél jelentek meg kihallgatáson és este a Topcsideri gardapalotában vacsora volt, amely után Antonescu külügyminiszter az éjszakai órákban haza utazik. Krofta külügyminiszter megvárja Benes elnök érkezését.

Hivatalos jelentés a konferenciáról

A kisantant tanácsának üléséről szóló hivatalos közleményt ma este Krofta csehszlovák külügyminiszter olvasta fel a sajtó képviselői előtt. A közlemény tíz pontból áll. Az első pontokban utalnak arra, hogy az utóbbi idők nemzetközi eseményeiből a nemzetközi helyzet javulására lehet következtetni. A tanácsnak az a nézete, hogy a legfenyegetőbb problémákon túl jutott a nemzetközi politikai élet és gazdasági téren is megkönnyebbülés tapasztalható. A kisantant három állama politikai és gazdasági fejlődés tekintetében ma is azon az alapon áll, amelyet az 1933. február 16-iki paktumban lefektettek. A kisantant államai továbbra is mindent elkövetnek az európai együttműködés megvalósítása és a háborús veszély elhárítása érdekében. A kisantant barátságos szövetségi szerződések útján további együttműködést tart fenn a vélemények azonossága alapján a vele barátságos államokkal: a Balkán-szövetséggel és Franciaországgal. Az utóbbi időben több más állammal is igyekeztek a barátságos viszonyt jobban kibővíteni. Megelégedéssel veszi tudomásul a kisantant tanácsa a Bulgária és Jugoszlávia, valamint az Olaszország és Jugoszlávia között létrejött megállapodást. A tanács arra törekszik, hogy a többi, de főképpen a szomszédos államokkal politikai és gazdasági téren kimélyítse a kapcsolatokat. A többi államokkal szemben is békés szellem vezeti a kisantantot; ez azonban nem a gyengeség jele. A kisantant mindig tudatában volt erejének és azoknak a jogoknak és érdekeknek, amelyeket meg kell védenie.

A közlemény hetedik pontja megállapítja, hogy a biztonság rendszerének tervezete továbbra is legnagyobb problémája a nemzetközi életnek. A tanácsnak az a meggyőződése, hogy az olyan megoldás, amely nem vet számot azokkal a kérdésekkel, amelyek az általános biztonság szempontjából felmerülnek, nehézséget teremtenek a béke rovására. Azon óhajának ad a tanács kifejezést, hogy azok a tanácskozások, amelyeket a nyugati hatalmak új Locarno érdekében indítottak meg, sikerrel fejeződjenek be. A kisantant államai elleneznek és elutasítanak minden olyan megoldást, amely az általános együttműködéssel szemben külön államblokk kialakulását célozza.

A nyolcadik pont szerint a kisantant tanácsa minden állam belső rendszerét tiszteletben tartja és egyetlen állam belügyeibe sem avatkozik. A spanyol eseményekkel kapcsolatban annak a nézetének ad kifejezést, hogy kívánatos lenne, hogy a londoni konferencia szellemében a spanyolországi viszály mielőbb megszűnjék.

A közlemény utolsó pontja a kisantant gazdasági tanácsának eddigi munkásságát és eredményeit ismerteti.

Antonescu külügyminiszter nyilatkozata

Antonescu Victor külügyminiszter nyilatkozatot adott a „Petit Journal” Belgrádba küldött munkatársának és többek között a következőket mondotta:

— A háború óta periódikusan megismétlődő időközökben hire jár a kisantant-egység megbomlásának. Ez a diplomáciai egység már számtalanszor bebizonyította életrevalóságát, a magyar revizionizmus a béke 18. esztendejében kudarcot szenvedett. Most felmerült a kisantant kerete kiszélesítésének gondolata, az a terv, hogy a három tagállam között kölcsönös segélynyújtási egyezményt hozzanak létre. Ez a probléma gondolkodási időt igényel. A kérdés nem kizárólag a Dunán-área-medencét érinti. Románia erejéhez mérten minden tőle telhetőt elkövet Csehszlovákiához való kapcsolatainak bensőségessé

tételére, úgy közművelődési, mint gazdasági vonatkozásokban. Három fegyverkezési szerződést irtunk alá és miniszterelnökünk prágai útja csak aláhuzta kiváló kapcsolatainkat. Nem egyszerű véletlen, hogy Románia fel-fegyverzésénél Csehszlovákiának döntő szerep jut.

— Románia és Jugoszlávia a két ország dinasztiaja közötti kapcsolatokkal és érzelmi szálakkal tűződik egymáshoz. Decemberben Sztojadinovics miniszterelnök tájékoztatott a bulgár-jugoszláv egyezményről, amiről Csehszlovákia is pontos értesítéseket szerzett. Ez az egyezmény a békét szolgálja. Románia és Bulgária között jó szomszédi viszony van és mindent elkövetünk a viszony megjavítása érdekében.

— Jelenleg barátsági szerződésünk van

Franciaországgal, amely a fennálló jóviszonyt szolgálja, szükség esetén ez a körülményeknek megfelelően kibővíthető, anélkül azonban, hogy szükségtelenül ellenséget szerezne Romániának. Ime, ezek külpolitikánk nagyjából vázolt irányelvei. Hűség és bizalom a szövetségesek iránt, kedvező nemzetközi légkör fenntartása. A tárgyalások feltétlenül szükségesek a béke fenntartása érdekében.

Előterben Hodzsa középeurópai terve

Az „Az Est” belgrádi tudósítója a kisantant külügyminisztereinek értekezletéről a következőket jelenti:

— Beavatott helyről származó közlés szerint Antonescu külügyminiszter a mostani tanácskozások során új hangot igyekezett bevezetni a kisantant politikájába. Ez az új hang baráti közeledést keres a Dunán-área-medence országaival és végső célként a Hodzsa-féle terv keretében barátságos együttműködést kíván teremteni a középeurópai államok között. A magyar újságíróknak a román és a csehszlovák delegációk körében többen is kijelentették, hogy a mostani tanácskozásokkal Belgrád a diplomáciai tevékenység állandó középpontjába kerül és e-öreláthatólag tovább is innen indulnak majd ki azok a kezdeményezések, amelyek az új barátságos légkört óhajtják megteremteni Középeurópában. Ezzel kapcsolatban utalnak Benes elnök érkezésére. A mai tárgyalásokkal kapcsolatban illetékes helyen kijelentették, hogy az az általános vélemény alakult ki, hogy meg lehet találni azt a járható utat, amely a kisantant és Magyarország jószomszédi viszonyának megjavítása felé vezet. A Habsburgkérdéssel is foglalkozott a mai konferencia. E tekintetben a vélemény határozott és változatlan: semmi körülmények között nem járulnak hozzá a restauráláshoz. Az az álláspont alakult ki ugyanis, hogy a restaurálás nem akadályozná meg, hanem ellenkezőleg csak siettetné az Anschlusst és nem lenne alkalmas Ausztria függetlenségének megvédésére sem.

A francia sajtó Kánya látogatásáról

Belgrádi politikai körökben Benes elnök látogatása után Kánya Kálmán magyar külügyminiszter érkezését várják. Erősen tartja magát az a hír, melyről már két nap óta irnak a külföldi és főleg a francia lapok és közlik azt is, hogy állítólag Franges szenátor, volt jugoszláv pénzügyminiszter volt az, aki legutóbbi budapesti gazdasági megbeszélései során előkészítette a magyar külügyminiszter belgrádi útját.

Budapestről jelentik, hogy illetékes helyen kijelentették, hogy Kánya Kálmán belgrádi utazásáról elterjedt hírek nem felelnek meg a valóságnak és a külügyminiszter belgrádi utazásáról szó sincsen.

A belgrádi lapok részletes beszámolót közölnek a kisantant külügyminisztereinek értekezletéről. A „Vreme” kifejti, hogy a kisantant állandó tanácsának mostani ülését az egész Európa élénk figyelemmel kíséri, mert a mostani ülészak napirendjén több igen fontos kérdés szerepelt. Az értekezlet első napján Sztojadinovics miniszterelnök tájékoztatta társait az Olaszországgal és Bulgáriával kötött egyezmények jelentőségéről. Antonescu külügyminiszter és Krofta csehszlovák külügyminiszter teljes megelégedéssel fogadták Sztojadinovics fejtegetéseit. Ezután a három miniszter megvizsgálta a kisantant államok Magyarországgal és Ausztriával való viszonyát.

A „Politika” szerint az értekezlet első napján különös figyelmet szenteltek a kisantant és a többi államok viszonyának.

Kiszorították a spanyol kormánycsapatokat Avala-tartományból a felkelő-csapatok

— Diplomáciai konfliktust kíván provokálni a valenciai kormány —

Párisból jelentik: A Havas-ügynökség harctéri tudósítója jelenti a Bilbao körüli harcokról: A biscaya-i arcvonalon rendkívül nagy lendülettel folyik még mindig a nemzeti csapatok támadása. A tegnap esti órákig kiszorították a köztársaságiakat az egész Avala-tartományból. A támadások közben elfoglalták San Marciat és még két fontos katonai pontot. A kora délelőtti órákban a nemzetiek repülőgépei megjelentek Madrid felett, de bombát nem dobtak a spanyol fővárosra.

A spanyol valenciai kormány egyébként ma fel-tüntetést kért a jegyzéket intézett a semlegességi bi-zottságban képviselt kormányokhoz. A jegyzéket csütörtökön délelőtt nyújtotta át a külügyminisz-teriumban a spanyol nagykövét. A jegyzékben a

valenciai kormány azzal vádolja meg Olaszorszá-got, hogy megszegte a népszövetségi alapszabályo-ka-t és a be nem avatkozási egyezményt, mert feje-eres erőt küldött Spanyolországba. A jegyzékhez különböző iratok vannak mellékelve, amelyekkel a valenciai kormány igazolni kívánja állításait. Eze-ket az iratokat állítólag olasz katonáknál találták, akiket a guadalajara-i fronton fogtak el. Olaszor-szág magatartása egyetértelmű azzal, hogy az olasz csapatok bevonultak Spanyolországba és ez-el mind a nyugateurópai biztonságot, mint pedig a nemzetközi békét veszélyeztetik. A jegyzéket Del Vayo, a valenciai kormány külügyminisztere írta alá. Állítólag eredeti olasz hadiparancsok is mellé-elve vannak a jegyzékhez.

Lemondott Mihalache

a nemzeti-parasztpárt elnökségéről

és Maniut ajánlotta utódjának

A párt nagy többsége marasztalni kívánja helyén a lemondott pártvezért

Maniu vonakodik átvenni a párt vezetését

Bucuresti-ből jelentik: Tegnap délelőtt fél 11 órakor megkezdődött a nemzeti-parasztpárt végrehajtó-bizottságának ülése. Az ülés meg-nyitása előtt Mihalache lakásán tanácskozás folyt le Maniu és Madgearu bevonásával. Az ülésen a pártvezetők 100 megyei vezetője, a volt miniszterek és államtitkárok, egyetemi tanárok stb. jelentek meg. Mihalache elnök megnyitott beszédében a politikai helyzetről tett jelentést és közölte azokat az eseményeket, amelyek királyi kihallgatása óta történtek a párt kebelében. Hangsúlyozta, hogy az utóbbi négy év alatt minden erejével azon igyekezett, hogy a párt a középben foglaljon helyet. Azt ja-vasolja, hogy bizonyos reformokat léptessenek a pártvezetőség keretén belül életbe. Beszé-dének végén kijelentette, hogy véleménye sze-rint teljesítette misszióját, ezért elnöki tisztsé-géről lemond és helyébe Maniu-t ajánlja meg-választani.

Mihalache beszédét mély csöndben hall-gatták végig.

A nemzeti-parasztpárt végrehajtó-bizott-ságának ülésén, miután Mihalache elmondotta nagy beszédét, egymásután szólalt fel Maniu, Madgearu, Costachescu és M. Popovici, vala-mennyien nagyraecselésükről biztosították a pártelnököt és kérték, maradjon meg továbbra is a nemzeti-parasztpárt élén. Mihalache vá-a-szolt a felszólalásokra és kérte a végrehajtó-bizottságot: vegye tudomásul, hogy lemondása visszavonhatatlan. Egyben közölte a lemondott pártelnök, hogy azt kívánja: Maniu Iuliu vegye át a párt vezetését. A pártelnök hangsúlyozta, hogy azt a történelmi harcot, amely most kö-vetkezik, Maniunak kell vezetnie. Maniu indít-ványt terjesztett elő, amely szerint a végrehaj-tó-bizottság visszautasítja a pártelnök lemon-dását.

Lupu Nicolae dr. szintén javaslatot ter-fesztett elő: azt indítványozta, hogy változtat-sák ugyan meg a párt harci taktikáját, de a harcot továbbra is Mihalache folytassa.

Felszólalt még az ülésen Popovici Mihai és, aki szintén kérte Mihalachet, hogy vonja vissza lemondását. A végrehajtó-bizottság az eredeti tervektől eltérően, a délután folyamán nem ülésezett. A bizottság szombat délelőtt is-mét összeül. A délutáni folyamán a pártvezetők között beható megbeszélések voltak.

Lupu dr. az újságírók előtt kijelentette, hogy a holnapi végrehajtó-bizottsági ülésen Mihalache újra Maniut ajánlja majd a párt-vezetésre és ő (vagyis Lupu) ezt az indít-ványt támogatni fogja. Egyébként Cluj-ra nagygyűlést hívunk egybe — mondotta Lupu dr. — ahol én beszélek majd, mint Maniu.

Nemzeti-parasztpárti körökben elismerik, hogy a párt belső életében a helyzet rendki-vül zavaros. Az általános vélemény a követ-kező: Mihalache csak abban az esetben vonja vissza lemondását, ha korábban hatalommal

ruhazzák fel. Miután nem valószínű, hogy ez bekövetkezzék, a pártelnök lemondása befeje-zett ténynek tekinthető. Szó van arról is, hogy a párt kerületi bizottságait feloszlatják, ez el-len azonban különösen az ardeal-iak tiltakoz-nak. Ami Maniut illeti, ő nem tanusít teljesen merev magatartást és a látszat amellett szól, hogy elvállalja a párt vezéri tiszttét. Maniunak azonban minden igyekezete arra irányul, hogy ebben az esetben ne következzen be szakadás a pártban. A Costachescu-, Calinescu-, Potâr-ca- és Ghelmegeanu-csoportok zavarban van-nak és minden valószínűség mellett szól, hogy Maniu megválasztása esetén is a pártban ma-radnak. Egy körülmény-azonban teljesen bizo-nyos: ebben az esetben Costachescu személy-szerint otthagyja a nemzeti-parasztpártot, Ma-niu esélyei különben állandóan növekednek.

Itélet a bucuresti-i diákperben

Egy évtől három évig terjedő börtönre ítélte a hadbírósg Radulescu diák bántalmazóit

Bucuresti-ből jelentik: A bucuresti-i hadbírósg tegnap hirdette ki több napos tár-gyalás után itéletét abban a diákperben, amely-nek vádlottjai bántalmazták Radulescu liberálistá párti diákot. Kétórás tárgyalás után a hadbírósg felmentett két vádlottat. Trifa Viorel és Radulescu Virgil diákokat a had-bírósg bűnösnek találta és egy-egy évi börtön-re és ezer lei pénzbüntetésre ítélte, de az

Kik vehetnek a jövőben ingatlant?

Bucuresti-ből jelentik: A mezőgaz-daság megszervezéséről szóló törvény értel-mében az agrárreform után nyert ingatlanokat csupán egy lehet megvásárolni, ha a vevő román állampolgár, fel volt véve a földigénylők névsorába s máig som vesztette el jogosult-ságát. A vevő igazolni köteles, hogy földmű-ves iskolát, szőlészeti vagy gazdasági isko-lát végzett s maga is falusi gazdálkodással fog-lalkozik. Egyedül falusi papokkal, tanítókkal s faluban lakó kisiparosokkal tesznek kivételt, ha maguk gazdálkodnak.

Megyék, városok, faluk szabadon vásá-rolhatnak ingatlanokat. Adás-vétel esetén elő-vásárlási jog illeti az államot. Ugyanilyen jog illeti meg az eladásra kerülő ilyen ingatlan birtok szomszéd tulajdonosait is, akik közül az eladó szabadon választhat.

Kitörlik az „ösdiakokat” az egyetemek anyakönyveiből

1200 hallgatót töröltek a bucuresti-i egyetem irodalmi fakultásának tanuló névsorából

Bucuresti-ből jelentik: A nemzetnevelésügyi miniszterium körlevelet intézett az egyetemekhez, amelyeket értesít, hogy azonnal töröljék az egyete-mi anyakönyvekből azokat a hallgatókat, akik két éven keresztül nem látogatták az előadásokat. A diákok helyzetének felülvizsgálásával foglalkozó bizottság jelentést készített és ebből kitűnik, hogy a különböző fakultásokra beiratkozott diákok kö-zött számosan vannak olyanok, akik még egyálta-lán nem jelentek meg az előadásokon. Érdekes megemlíteni, hogy a nemzetnevelésügyi miniszteri-um körlevelének vétele után csak egyedül a bucu-resti-i egyetem irodalmi tanszakán 1200 diákot tö-röltek az egyetem anyakönyveiből. A jövőben egyéb-ként a diákegyesületek csak különleges rektori en-gedéllyel működhetnek.

Meghalt Tormay Cecile

Budapestem temetik el nagy gyászpompával az elhunyt világhírű magyar írónőt

Budapestről jelentik: A magyar iro-dalomnak péntek reggel óta súlyos gyásza van. Ma reggel 5 órakor mátraházi villájában 61 éves korában elhunyt Tormay Cecile, az ismert kiváló magyar írónő. Hosszu hónapok-kal ezelőtt náthalázban súlyosan megbetege-dett és ennek következményeképpen szív-komplikációt kapott, amely teljesen aláasta az egészséget. Az utóbbi időben minden nyilvá-nos szerepléstől visszavonult és állandóan itt tartózkodott mátraházi villájában. Gyakran ki-nozták szivrohamok és ma hajnalban is egy ilyen roham végzett vele.

A haláleset hírére a magyar asszonyok nemzeti szövetségének elnöksége a déli órák-ban gyász ülést tartott, amelyen a temetés kér-désével foglalkozott és elhatározta, hogy a nagy írónő holttestét Budapestre szállítja és ott temetik el. Tormay Cecile tagja volt a szellemi együttműködés genfi bizottságának. Műveinek nagy részét majdnem minden világnyelvre le-

ítélet végrehajtását felfüggesztette. Sorica-riu és Popescu Vasile diákokat a had-bírósg egy évi börtönre és 1000 lei pénzbír-ságra ítélte, de itt eltekintett a végrehajtás felfüggesztésétől. Stefanescu Jon vádlott ellen, aki nem jelent meg a tárgyaláson, a had-bírósg távollétében hozott itéletet és a diákot három évi börtönre és 5000 lei pénzbüntetés-re ítélte.

fordították.

Horthy Miklós magyar kormányzó az el-hunyt írónő fivéréhez, Tormay Géza titkos tanácsos, államtitkárhoz meleghangú részvét-táviratot intézett.

Tormay Cecile ismertebb művei: „Embe-rek a kövek között”, „A régi ház”, „A bujdosók könyve” stb. Az elhunyt a „Napkelet” c. szépirodalmi folyóirat főszerkesztője volt alapítása óta.

CORSO 3 (mérs. helyarák)
5, 7 1/2 és 9 1/2 órák
Telefon: 5-85

CECIL B. de MILLE

addigi legnagyobb rendezésű filmje

BUFFALO BILL „Az igazi férfi”

GARY COOPER JEAN ARTHUR

Lekerült napirendről a kormányátszervezés kérdése

A fővárosi Dalles-teremben április 22-én tartják meg a volt miniszterek értekezletét — Mihalache szorosabbra akarja fogni a pártvezetés gyeploit

Bucuresti-ből jelentik: Averescu tábornagy kezdeményezése pártállásra való tekintet nélkül nagy érdeklődést keltett a belpolitikai körökben. A fővárosi lapok is megkülönböztetett figyelmet szentelnek a marsall leveleinek, amely — mint jelentették — semleges helyen tartandó értekezletre hívta össze a volt minisztereket és a parlament volt enőkeit.

— Bizonyos — írja az Adeverul — hogy a tábornagy igen aggodalmasnak látja a jelenlegi helyzetet, hogyha e kezdeményezésre szánta el magát. Nyilvánvalóan az a szándéka, hogy előkészítse az orvoslás módját széleskörű és általa alapvetőnek ítélt programpontra vonatkozó egyezség által. A néppárt elnöke biztosítani kívánja a vita szabadságát úgy politikai barátai, mint ellenlábcai részére. Az ő szerepe mindössze a helyzet ismertetésére fog kiterjedni és ezzel kapcsolatban kérni fogja a „mult és a jövő felelős politikusaikat”, hogy keressenek módot a mai súlyos problémák megoldására.

Az Adeverul úgy tudja, hogy az értekezletet április 22-én tartanák meg a fővárosi Dalles-teremben, tehát közvetlenül a román husvétii ünnepek beállta előtt.

Kik kaptak meghívást Averescutól?

Más lapjelentések szerint a következő vezető szerepet játszó politikusok kaptak meghívót Averescutól: Mironescu, Maniu, Vaida-Voevod, Iorga, Anghelescu dr., Mihalache, Lupu, Madgearu, Popovici Mihai, Goga, Petrovici, D. R. Ioanicescu, Perieteanu, Voicu Nitescu, C. Anghelescu, Hatiegan Emil, Mirto, Vlad Aurel, Pop Ghița, Bocu Sever, Costachescu, Potarca, Ghelmegeanu, Dan Sever, Bogos, Petre Andrei, Moldovan Valer, Pan Halippa, Iunian, Sauciu-Saveanu, Argetoianu, Radian, Chirulescu, Maxim, Gafencu, Manoilescu, Caranfil, Ottescu, Trancu-Iasi, Radulescu-Mehedinti, Mitilineu, Rascanu tábornok, Camarasescu, Stelian Popescu, Popescu Necsesti, Meissner, Vaitoianu tábornok, Ionescu-Sisesti, Valcovici, Tataru Coriolan, Buzdugan, Munteanu-Ramnic, Stanciu, Vladimir Christi, Ghica, Metes, Dori Popovici, Tescanu, Stefanescu-Amza tábornok, Slavescu Victor, Cihoski tábornok, Manolescu-Strunga, Capaianu, N. Teodorescu, Mitita Constantinescu, Gusti, Popovici tábornok, Tasca, Negulescu, Sadoveanu, C. Dimitriu, Tancred Constantinescu, Leonte Moldoveanu, Dobrescu Aurel, Zigre Nicolae, Groza Petru, Brandsch Rudolf, Bucsan Constantin, Bratianu György, Bratianu Dinu, Titulescu, Armand Calinescu, Tillea, Savel Radulescu és Panga!

Itt említjük meg, hogy Papacostea volt postavezérigazgató, Averescu magántitkára a marsall megbízásából személyesen is felvette az érintkezést a meghívott politikusokkal.

A kormány állítólag levette napirendről a kabinet-átalakítás problémáját

A kormány összetételében tervezett változtatások kérdésével foglalkozva az Univer-sul úgy értesül, hogy a kormányátalakítást Tătărescu és Bratianu Dinu pártelnök közös elhatározással egyelőre elhalasztották.

A Dimineata azt írja, hogy a szerdai nap igen mozgalmas volt a liberális-pártban, ahol biztosra vették, hogy még aznap sor kerül a kabinet újjalakítására. Az éjszaka folyamán azonban ugyanazok a pártkörök olyan értesü-

Indiai diákok tüntetése Londonban

Londonból jelentik: Az angol fővárosban élő indiai diákok csütörtökön rokonszeny-tüntető rendeztek az indiai nacionalista párt mellett, amely erélyes mozgalmat indított Indiának Angliától való elszakadására.

lést szereztek, amelyből nyilvánvalóvá lett, hogy a kormányátszervezés ügyét az illetékes tényezők egyelőre levették napirendről.

Arról a tervéről, hogy a parlamentet közelebről rendkívüli ülészsakra hívja össze, ugylátszik, lemondott a kormány. Ez tűnik ki a Viitorul nyílván hivatalos helyről származó közleményéből, amely szerint a kormány nem gondol arra, hogy április hónap folyamán rendkívüli ülészsakra hívja össze a törvényhozó testületeket.

Ujabb fővárosi jelentésünk szerint a kormányátszervezés terve végleg elejtettnek tekinthető. Csütörtökön déután a kormánypárt hivatalos lapjában, a Viitorulban a következő rövid közlemény jelent meg:

— Az utóbbi napokban egyes lapok különböző megjegyzéseket fűztek bizonyos tárgyalásokhoz, kapcsolatba hozva azokat a kormány átszervezésére vonatkozó állítólagos szándékokkal. Tudomásunk szerint ezek az értesülések nem felelnek meg a valóságnak. A kormányelnök jelenleg az időszerű kormányzási kérdésekkel van elfoglalva.

Mihalache követeléseket állít fel

Maniu Iuliu szerdán éjszaka a fővárosba érkezett. A volt pártelnököt a pályaudvaron számos híve várta. Csütörtökön délelőtt Maniu felkereste Popovici Mihait, akinek lakásán már összegyűlye várták őt a nemzeti-parasztpárt transilvania-i politikusai, hogy megtanácskoz-

Ujdonság! Ujdonság!

Werox-áramszűrő

fontos kiegészítő része minden
rádiónak.

1. Csökkenti a hálózati zöreiket.
2. Csökkenti az áramfogyasztást.
3. Óvja a lámpákat.



Gyári garancia Nem kell szerelés. — Minden rádiószaktűz etben kapható, 240 lei.

zák a párt végrehajtó-bizottsági ülésén követendő magatartásukat. A tanácskozás eredménye még nem ismeretes.

A végrehajtó-bizottság pénteken kezdte meg tanácskozásait meglehetősen feszült légkörben, tekintettel az egyes csoportok eddigi megnyilatkozásaira. Illetékes helyen nem titkolják, hogy igen heves vitákra van kilátás, de biznak abban, hogy olyan lépésre nem kerül sor, amely a pártegységet veszélyeztetné. Mihalache a maga részéről a leghatározottabban követelni fogja a személyi jellegű akciók megszüntetését, továbbá a szervezeti szabályzat olyan értelmű módosítását, amely megteremti a párt egységes irányításának előfeltételét és megszünteti azt az állapotot, hogy a tartományi vezetők saját belátásuk szerint értekezessé és hajtsák végre a központi utasításokat.



Az igazi fogpép!

Megakadályozza a fogínyedéket az

ODOLO

Pacha Agoston dr. fizéves püspöki jubileuma

Timisoara-ról jelentik: A timisoara-i római katolikus egyházmegye főpásztora, Pacha Agoston dr. megyéspüspök holnap, április harmadikán jubileumi évfordulóhoz érkezik. Holnap van tiz esztendeje, hogy XI. Pius pápa Pacha Agoston dr.-t, az egyházmegye akkori apostoli kormányzóját lebedói címzetes püspökké nevezte ki. A szentelés még ugyanaz év május 15-én ment végbe a püspöki székesegyházban és a szentelést a Vatikán akkori bucuresti-i követe Dolci Angelo Mária pápai nuncius végezte Majláth Gusztáv ardeal-i püspök, Niculescu Alexandru dr. lugoj-i görög katolikus püspök és Mayer Antal oradea-i apostoli kormányzó segédletével.

Pacha Agoston dr. ötvenháromesztendőskorában vette át szent Gellért egykori püspökségének kormányzását, melyet négy év múlva már mint felszentelt püspök irányított. Miután az egyházmegyének az országhatárokon kívül eső részei önálló püspökséggé lettek, a timisoara-i új egyházmegye élére a Szentszék 1930-ban Pacha Agoston dr. felszentelt püspököt állította, aki akkor már hét esztendeje kormányozta a Lonovichok, Köszegehek, Bonnázok örökét.

Pacha Agoston dr. megyéspüspök gyönyörű papi karriert futott be. Negyvenhárom esztendővel ezelőtt került a püspöki aulába, 32 éves korában pápai kamarás, négy év múlva tiszteletbeli kanonok és a pro Ecclesia et Pontifice érdemrend tulajdonosa, negyvenegyesztendőskorában már csanádi kanonok és négy év múlva apát lett. Tizennégy esztendővel ezelőtt bizta gondjaira a római Szentszék a banat-i katolikus hívők félmilliónyi seregét, melyet a gondos atya szeretetével vezet Krisztus országutján az örök üdvösség felé.

Halálos szerencsétlenség Pílu'-Mare-n

Megdöbentő kettős halálos szerencsétlenség történt az arad-megyei Pílu'-Mare községben. A község egyik házának udvarán, az istálló épület mellett játszadoztak Sfat George 7 éves és Rus Moise 6 éves falusi gyermekek. Az istálló épülete rossz állapotban volt, de a gyermekek ezt nem tudták és mit sem sejtve neki dültek az épület falának. A közelben tartózkodók egyszerre csak hatalmas zajra lettek figyelmesek: az istálló épülete összeomlott és maga alá temette a két gyermeket. Mire sikerült a romok közül a szerencsétlen gyermekeket kiemelni, mind a kettő halott volt. Az eljárás az ügyben megindult.

URANIA 3 órákor mérs helyára-ka!, 5, 7.15, 9.15 Tel: 2-32.

Ma premier! Izzalmas ... Ötletes ... Fordulatos

A kétarcu ember

Érdekesítő beekintés a ohikági rendőrség harcaiba a „magas” helyről pártfogolt gangsterok és pénzhamisítók ellen.

Edward G. ROBINSON

(Akiről az egész város beszél!)

Lupas volt miniszterszenzációs nyilatkozata Bethlen István husvéti cikkével kapcsolatban

Ciuj-ról jelentik: Az Első Transilvania-i Biztosító Rt. közgyűlésén *Lupas* Ioan egyetemi tanár, volt miniszter, a nemzeti kereszténypart és a Revizióellenes Liga elnöke emelkedett szólásra, akl a következőket mondotta:

— Pontosán 76 évvel ezelőtt írta meg híres husvéti cikkét a legnagyobb magyar államférfiu, Deák Ferenc, aki Bécsnek modus vivendit ajánlott fel és nyugatnak a békét hirdette ezáltal. Néhány év múlva létre is jött a kiegyezés s így 1867. a béke és nyugalom fordulópontját jelentette. Most, *Bethlen* István gróf, a legnagyobb élő magyar államférfiu írta meg ünnepi áhitattal husvéti cikkét, melyben Deákéhoz hasonlóan modus vivendit ajánl fel Keletnek, közvetlen szomszédjának. Remélem és meggyőződésem, hogy a jövő magával hozza a

megértést s erre a gondolatra, a jövőbeli szervezesebb együttműködésre emelem poharamat.

Lupas beszéde, akl kétségtelenül reprezentatív képviselője nemzetének, komoly és mély benyomást keltett. Politikai körökben úgy tekintik, mint *Bethlen* husvéti cikkének első súlyos válaszát.

A közgyűlés után alkalmunk volt *Lupas* professzorral beszélni. Megkérdeztük, mi a véleménye a nagy elgondolás gyakorlati lehetőségéről.

— Figyelmesen átolvasva a *Bethlen*-cikket, a felsorolt három pont bizonyos nehézségeket jelenthet. Természetesen ez is attól függ, hogy milyen értelmezést adnak neki. Látom, hogy gazdasági téren sikerül az együttműködés s éppen ezért pohárköszöntőmben azért tettem fel a kérdést, vajjon miért ne lehetne ezt átvinni más területekre is.

Háromszázötven új telefonelőfizető Jelentkezett eddig Arad-on

Miképpen vehetők igénybe továbbra is a felszereléssel járó, rendkívüli kedvezmények?

Az automata-telefon kedvezményes bevezetésére kitűzött határidő tudvalevőleg április elsején lejárt. A közönség meggyőződött azokról az előnyökről, amelyeket egyrészt az automata-telefon díjmentesen való felszerelése, másrészt pedig maga az automata-telefon, a modern technikának ez a legújabb vívmánya jelent és tömegesen jelentkezett előfizetés végett a Telefontársaság irodájában. Értesülésünk szerint április elsejéig 350 új előfizető jelentkezett és ezeknél már fel is szerelték az automata-telefont.

Természetesen vannak még olyanok, akik lekésték a jelentkezésről, de akik szeretnék igénybevenni a társaság által április elsejéig nyújtott kedvezményt: az automata-telefon díjmentes felszerelését. Ezek részére azt a tanácsot adjuk, hogy jelentkezzenek haladéktalanul a Telefontársaság irodájában, ahol nem lesznek tekintettel az egy-két napi késedelemre és az új előfizető érdekeit szem előtt tartva; díjmentesen felszerelik az automata-telefont.

Kedvezményes vetőmaggal és rézgáliccal látja el az érdeklődő magyar gazdákat a Gazdasági Egyesület arad-i csoportja

Konopy Kálmán dr. figyelmet keltő felszólalása a magyar párttagozat intézőbizottsági ülésén

A Transilvania-i Gazdasági Egyesület arad-i fiókja eddigi tevékenységéről és célkitűzéseiről adott ismertetést dr. *Konopy* Kálmán, a fiók elnöke, a Magyar Párt arad-i tagozata pénteken délelőtt megtartott intézőbizottsági ülésén. *Parecz* Béla dr. rávilágított arra, hogy a Gazdasági Egyesület munkája teljesen politikamentes, az ismertetés megtartására azonban azért kérte fel *Konopy* dr.-t, mert az ülésen jelen volt számos vidéki gazdálkodó, akik érthető érdeklődést tanúsítanak a Gazdasági Egyesület munkája iránt.

Konopy Kálmán dr. beszédében mindenekelőtt arra kérte a vidéki tagokat, hogy fejtsenek ki határozott eszmeterjesztést a falusi gazdakörök megalkulása érdekében.

— Az Egyesület arad-i fiókja a Magyar Párt helyisége mellett lévő irodájában minden kedden és pénteken reggel 8-tól 1-ig tart hivatalos órát, ahol készséggel áll tanácsokkal, utbaigazításokkal a gazdák rendelkezésére. Természetesen támogatni kívánjuk a már meglévő gazdaköröket és hathatós munkát akarunk kifejtetni a gazdasági ismeretek terjesztése érdekében. Ennek a munkának kezdete volt az a kétfetes gazdasági tanfolyam, amelyet Zerindul községben tartottunk. Ehhez hasonlókat a megye több községeiben is meg akarunk szervezni. Kedvezményes vetőmag-akciót akarunk

lebonyolítani, nagyban akarunk rézgálicot beszerezni és azt olcsó áron kívánjuk a gazdákhöz eljuttatni. Készséggel megvünk el azokba a falvakba, ahol új gazdaköröket akarnak szervezni és arra törekszünk, hogy azok, akik a Gazdasági Egyesület segítségét igénybe veszik, annak valóban gyakorlati hasznát lássák.

Színház - Művészet

A Teatrul Oraşanoso heti műsora

Szombaton román előadás.

Vasárnap délután 3 órakor: *Urilány szobát keres, operett.*

Vasárnap délután 6 órakor: *Szüz és a gödölye.* *Zilahy* Lajos színműújdoncsága másodszer. *Bálint* Annával a főszerepben.

Vasárnap este 9 órakor: 3:1 a szerelem javára. *Táncos sport-operett.*

* „*EGY LEANY, AKI MINDENKIÉ*” A jövő héten újból nagyszabású premier lesz a színházban. A világhírű bécsi operett-komponista, *Benatzky* *Ralph* híres táncos-operettje, „*Egy leány, aki mindenkié*” kerül színre parádés szereposztásban. A ragyogó zenéjű operett szövegének fordítója, *Emőd* *Tamás*, elmondhatja, hogy társszerzője a darabnak, mert művészi fordítása egyenlő a szerzői dicsőséggel. A mindvégig mulatságos és szellemes, pattogó bécsi zenéjű táncos-operett főszerepét — *Rökk* *Marika* legbrilliansabb alakítását — nálunk *Gábor* *Mara*, a társulat kitűnő szubrett-prímadonnája játssza, a tőle megszokott művészettel és pompás humorral. A darab cselekménye Párisban játszódik, a hőse egy leány, aki sorsjátékon saját magát játssza ki főnyereménynek. Rengeteg bonyodalom és móka, számos érdekes fordulat után érkezik el a darab a nem várt, csattanós befejezésig, amely valósággal frappirozza a közönséget. A pompás operett-újdoncságot *Tarnay* *József* rendezi, a zenei részt pedig *Bródy* *Miklós* dr. karnagy szakavatott kézzel irányítja.

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR

április 30-tól május 10-ig.

50%-os utazási kedvezmény

Vizummentes utalással

Vásárigazolvány egyenként 120 leleért, valamint díjtalan felvilágosítás kapható az Európa utazási iroda és a Wagons Lits-Cook iroda összes fiókjaiban.

Pop Smaradita énekművész bemutakozása

Meghívott, zenekedvelő közönség előtt folyt le tegnap délután a Palatul Cultural nagytermében *Pop Smaradita* koloratur-szoprán bemutatkozása, a teljes siker jegyében. A fiatal énekművész nem ismeretlen már az arad-i hangverseny- és színházlátogatók előtt, mert fellépett néhányszor énekstudiuma közben és minden alkalommal bebizonyította az énekesnői pályára való tehetségét és rátermettségét. Tegnap azonban kiforrott művésznőt ismertünk meg benne, ki kétségtelenül nagy karrier előtt áll. A jó alapot *Fetter* *Iren* énektanár adta meg, kinél huzamosabb ideig tanult, majd *Róna* *Dezso* ismert pedagógiai készsége avatta be a színpadi éneklés titkaiba. Hangja könnyed, üde, ezüstös csengésű és a magasságban nagy vivőerejű koloratur-szoprán. Technikája és különösen a hangvezetés finomsága, lágsága nagyon emlékeztet *Guglielmottire*. Pianoi lehetőségeik, szaktakói olyanok, mint a pergő gyöngy, mindezek mellett előadása stílusos, érző meleg lélekből fakadó. *Mimi* *áriáját*, a „*Bohémek*”-ből és a *Rigolett*! „*Gildájá*”-t ritkán hallottuk még ennyi bensőséggel énekelni. A „*Lakmé*” híres és fölötté nehéz szólójának interpretálása pedig egyenesen meglepett befejezett technikai bravurjával.

Örömmel állapíthatjuk meg különben, hogy dr. *Montia*, *Brediceanu* és *Schubert*-dalainak érdekesen szép előadása után, hogy a daléneklés terén szintén komoly művészi produkált.

A kis, főleg zeneértő közönség lelkesen ünnepelte a művésznőt, kinek nevével rövidesen bizonyára világvárosi színpadokon fogunk találkozni. A zongorakíséretet *Lammert* zongoraművész látta el, a tőle megszokott muzikalitással és tudással (b. j.)

Vasárnapi színelőadások

Ma este nem játszik a színtársulat, mivel a színházban a 93. gyalogezred és a rendőrzeneke tartja nagyszabású hangversenyét. Holnap, vasárnap ellenben három slágert tűzött műsorra az igazgatóság. Délután 3 órai kezdettel olcsó, mérsékelt helyárrakkal az „*Urileány szobát keres*” című pompás táncos nagyoperett kerül színre *Gábor* *Marával* a főszerepben, aki a második felvonásban *Csányi* *Mátyás* hatásos betétszámát énekl, kivüle az operettgyűttes legjobbjal gondoskodnak a pattogó zenéjű, vidám táncoperett sikeréről.

Hat órai kezdettel másodszer játssza a társulat *Zilahy* nagysikerű színművét, „*A szüz és a gödölye*” című szenzációs prózaujdonságot, amely a Magyar Színházban diadalmasan fut a századik, jubiláris előadása felé. „*A szüz és a gödölye*” az arad-i bemutatón óriási sikert ért el, úgy a sajtó, mint a közönség osztatlan tetszéssel fogadta ezt a ragyogó *Zilahy*-ujdoncságot. A bemutató-előadás zsúfolt nézőtere számos nyiltszíni tapssal és a felvonásvégén szünni nem akaró tetszésnyilvánítással ünnepelte a társulat prózai együttesét, amely városunkban is sikerre vitte a darabot. *Bálint* *Anna*, *Hegyessy* *Magda*, *Paál* *Magda*, *Kozma*, *Javor*, *Lukács*, *Horváth*, *Szendrey*, *Derecskey* és *Kun* tudásuk legjavával viszik sikerre a vasárnap délután 6 órakor kezdődő előadáson is „*A szüz és a gödölye*” című ragyogó *Zilahy*-darabot.

Este 9 órai kezdettel a szezonban utoljára *Ábrahám* *Pál* világhírű táncos sport-operettje: „*3:1 a szerelem javára*” kerül színre, a premier ragyogó szereposztásában. Ebben a sláger-operettben a főszerepet *Gábor* *Mara* játssza és mint vendég, *Gömör* *Emma*, az arad-lak dédelgetett komikája kacagiatja meg a közönséget. Kivülök az operettgyűttes legjobbjai, *Berecz* *Manci*, *Horváth*, *Szendrey*, *Kozma*, *Kun*, stb. játszanak, azonkívül a III. felvonás keretében közvetítésre kerülő futballmérkőzés előtt beolvassák a mikrofonba az összes országos bajnoki eredményeket a „*Sport* és *Kritika*” hirszolgálatában.

Négy szerelmes lány:

SIMONE SIMON
LORETTA YOUNG
CONSTANCE BENNETT
JANET GAYNOR

Partnereik:

Lukács Pál
Don Ameche
Tyrone Power
Alan Mowbray

BUS FEKETE LÁSZLÓ regényében

Szerelemből elégtelen

PREMIER MA! SELECT!

3, 5, 7 1/4 és 9 1/4 órakor. Telefon 2-84.

CENTRAL: 3, 5, 7 1/4 és 9 1/4 órakor.

A háborúelőtti Bécs

filmje:

Luise Ullrich,

VORSTADTVARIETE

Matthias Wiemann,

Oskar Sima,

Hans Moser

Telefon 2-85.

HIREK

Szent Jágó büne

Egy olasz újságíró feleleveníti 10 év előtti spanyolországi utazását. Elmondja, hogy beszélt a parasztokkal, akik egyhanguan kijelentették előtte, hogy Spanyolországnak sohasem lesz jó kormánya. Amikor az újságíró megkérdezte, hogy mire alapítják ezt a pesszimiztikus véleményét, ezt a választ kapta: Szent Jágó büne. Hosszas faggatás után végre elmondták neki, máben állott Szent Jágó, Spanyolország védszentjének büne.

Sok-sokszáz évvel ezelőtt, amikor nagy volt a szaracénus-veszedelem, az Isten magához hívatta az egyes országok védszentjeit, hogy velük beszélje meg a helyzetet. Szent Jágó, Spanyolország védszentje csak kömetlenül engedelmeskedett a felszólításnak, mert aznap bikaviadalra akart menni. Jó spanyol szokás szerint elkésve érkezett meg. Az Isten megkérdezte tőle, mi kell ahhoz, hogy a spanyolok boldogok legyenek és ellenállhassanak a hitetlenek kísértésének? Szent Jágó azt kérte, hogy Spanyolországnak legyen a világ legjobb éghajlata.

— Megadom — felelte az ég ura.

— Azonkívül azt akarják a spanyolok, hogy a spanyol nő legyen a legszebb nő az egész világon.

— Ezt is koncedálom — mondta az Isten.

— Azt is akarják, hogy a legjobb gyümölcsfélékkel rendelkezzenek.

— Amint látom — mondta az ég ura — a spanyolok nem túlságosan szerények.

— Végül még azt akarják a spanyolok, hogy jó kormányuk legyen.

— Ezt az utolsó kívánságot nem teljesíthetem — mondta az Ur — mert ha teljesíteném, senki sem maradna az égben, hanem mindenki lemenne Spanyolországba.

Szent Jágó bizonyára célt ért volna, ha kérsre fogja a dolgot. Ugyanakkor azonban felhangzott a corrida kezdetét jelző sipolás és Szent Jágó minderről megfeledkezve, leszállt a földre. Az Ur Szent Jágó után nézve, ezt mondta:

— Szerencsétlen ember, felhagy azzal a reménnyel, hogy jó kormányt eszközöljön ki országa számára, csak azért hogy el ne kesse a bikaviadalt.

Ezért nem lesz sohasem jó kormánya Spanyolországnak.

— AZ INSTITUTUL METEOROLOGIC CENTRAL BUCURESTI jelentése. Borus égbolt, a hőmérséklet csökkenése és helyenkint éjeli fagy várható.

Nagy felülvizsgálat a bucaresti-i rádiónál. Bucaresti-ből jelentik: A rádiótársaság közgyűlésén elhatározták, hogy Munteanu mérnököt, a rádió vezérigazgatóját eltávolítják állásából s ügyét az igazságszói hatóságok elé terjesztik, hogy tevékenységét itt ellenőrizzék. Elhatározták még, hogy az egész személyzetét helyzetét felülvizsgálják, minden vonalon nagy takarékoságot lépjenek életbe és megjavítják a műsort.

Életbelépett az özvegyek rokkantak és hadiárva munkavállalási törvénye. Bucaresti-ből jelentik: Öfelsége, a király rendelettel életbe léptette a hadiárva, rokkantak és özvegyeknek a munkavállalásnál biztosított elsőbbségi jogáról szóló törvény végrehajtási utasítását.

Földet kapnak a Bulgáriából átköltözött macedonok. Bucaresti-ből jelentik: A földművelésügyi minisztérium utasította a Durostor és Caliacra-megyei mezőgazdasági hatóságokat, hogy a Bulgáriából átköltözött 60 macedon családnak adjanak családonként 16 hektár földet.

Mussolini fia New-Yorkba repül. Rómából jelentik: A „Petit Parisien” római tudósítójának jelentése szerint Mussolini fia, Mussolini Bruno hadnagy Bisco olasz repülővezéres kíséretében augusztus havában Rómából leszállás nélkül New-Yorkba akar repülni. Az utazás előkészítését már megkezdték. Mussolini repülőgépét általában Bisco vezéres szokta vezetni.

TÁRSASGÉPKOCSISZERENCSETLENSÉG EGY ARDEAL-I VÁROSBAN: 3 HALOTT ÉS 24 SEBESÜLT. Reghinul-Sasenc városában tegnap borzalmas gépkocsiszerencsétlenség történt. Egy társasgépkocsi, amely 27 utast szállított, féktörés következtében nekirohant az egyik ház falának és teljesen összemorzsolódott. A szerencsétlenség alkalmával a társasgépkocsi 3 utasa életét veszítette, 10 utas súlyos, 14 utas pedig könnyebb sérüléseket szenvedett.

Táblai főgyógyász-helyettesé nevezték ki Pop Eugen dr.-t. Érdekes arad-i vonatkozású hír érkezett Arad-ra, amely szerint az igazságügyminiszter Pop Eugen dr. volt arad-i törvényszéki bíró, aki eddig a timisoara-i ügyészséget vezette, a timisoara-i Táblához főgyógyász-helyettesnek nevezte ki. A kiváló képzettségű jogászt egész fiatalon érte el ez a kitüntetés számba menő előléptetés, amelyre eddigi működése révén méltán rá is szolgált. Dr. Pop Eugen előléptetése bizonyára általános örömet keltett nagyszámu arad-i tisztelői és ismerősei körében.

Moszkvában letartóztatták a volt londoni szovjetkövetet. Párisból jelentik: A Matin jelentése szerint Rakovszkyt, Szovjetország volt londoni nagykövetét Moszkvában letartóztatták. Rakovszky ellen az a vád, hogy résztvett Sztalin élete ellen irányuló rockista összeesküvésben.

Bucaresti-i zsebtolvajt fogtak Varsóban. Varsóból jelentik: Az itteni rendőrség az egyik színházban letartóztatta Alexandrescu ismert bucaresti-i származású zsebtolvajt, akit úgy az itteni, mint a lengyel, magyar, csehszlovák és német rendőrség már hónapok óta kerest.

Szerencsétlenség egy francia katonai táborban. Párisból jelentik: Salom franciaországi város határában levő katonai táborban délelőtt felrobbant egy ágyulövedék. A robbanás áldozatainak száma 3 halott és 24 sebesült katoná, de ezek közül négynek az állapota teljesen reménytelen.

Eltiltotta híveinek a rádiózást a sighet-i főrabbi

Sighet-ről jelentik: A város zsidósága élénken tárgyalja Teitelbaum főrabbi husvéti beszédét. A 25 éves, konzervatív gondolkodású főrabbi megtiltotta híveinek, hogy másztra menjenek és eltiltotta tőlük a rádiózást is. Felhívította híveit, hogy akiknek rádiójuk van, sürgősen dobják ki házukból. Végül szigorúan megtiltotta, hogy hívei bármilyen egyesületbe vagy szervezetbe felvétsék magukat.

Geo Bogza vizsgálati fogsága. Bucaresti-ből jelentik: Az ilfov-i törvényszék vizsgálati fogságba helyezte Geo Bogza neves író, mert négy évvel ezelőtt könyvet adott ki, amelyről most megállapították, hogy annak tartalma a jó erkölcsöt sérti. Az író védelmét a román irodalom legjobbjai közül Perieteanu, Valjan, Stanciu, Sebastian, Jianu és még számosan vállalták.

Kivetette a víz a „Mures” evezősegylet tragikusan elhunyt csónakosának holttestét. Részletesen beszámoltunk arról a tragikus szerencsétlenségről, amelynek áldozata Morschl Miklós, a „Mures” evezősegylet csónakmestere volt, aki a Mures-en levő kikötő elhelyezési munkálatai közben életét vesztette. Ma jelentették a rendőrségnek, hogy a Mures Aradul-Nou-i szakaszán egy férfi oszlának indult holttestét vetette partra a víz. A holttest arca a felismerhetetlenségig el volt torzulva és csupán ruháiból következtek arra, hogy Morschl Miklóssal azonos. Értesítették az özvegyét, aki azután kétségkívül agnoszkálta tragikus halált halt urát.

Új találmány



autobusz-használatra, többgyermekes családok számára

Bálint Dániel temetése Oradea-n. Oradea-ról jelentik: Nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra Bálint Dániel építész, Bálint Anna, az arad-i színház művésznőjének atyját. A temetés csütörtökön délután 2 órakor ment végbe és azon a közvetlen hozzátartozókon és rokonságon kívül nagyszámban jelentek meg az elhunyt barátai és tisztelői, akik az élete derekán elhunyt építész könnyekig meghatva kísérték utolsó útjára. Az elhunyt lelküdvéért április elsején reggel 9 órakor mutatnak be szentmisét a Szent Lélek plébánia-templomban.

Női Rendőrséget létesít a Bucaresti-i fiatal leányok szövetsége. Bucaresti-ből jelentik: A bucaresti-i fiatal leányok Szövetsége elhatározta, hogy női rendőrséget létesít. Az új intézmény igyekezni fog a fővárosba érkező hiszékeny vidéki leányokat megóvni attól, hogy a bűn és az elzűlés útjára lépjenek. A női rendőrök a megfelelő fővárosi kerületet szívesen azonos egyenruhát fognak viselni.

Áremelést kértek a pékek. Az arad-i sütőiparosok részéről pénteken népes küldöttség járt Coțioiu Romulus dr. polgármester hivatalában. A küldöttség tagjai beadványt nyújtottak be, amelyben azt kérték a város vezetőségétől, hogy a jövőben ne csupán a kereskedők, de a pékek is 8 lei 50 baniért, vagyis a jelenleginél egy leivel drágábban adhassák kicsinyben különként a félbarna kenyeret. A sütőiparosok kérvénye felett valószínűleg már a legközelebbi ülésén dönt Arad- város vezetősége.

400.000 lei városi támogatást kapnak Timisoara-n a felekezeti iskolák. Timisoara-ról jelentik: A város időszaki bizottsága mai ülésén döntött a felekezeti iskolák segélye ügyében. Az elmúlt évben a felekezeti iskolák 750 ezer lei kaptak, amely összegből 600 ezer lei jutott a katolikus és 150 ezer lei a zsidó iskoláknak. A reformátusok már a múlt évben sem kaptak segélyt. Ez évben a szubvenció összegét 400 ezer leire csökkentették.

Dr. Szedlak ideggyógyász hazaérkezett.

Lefejezte a Buzău-i hidat a potyautasok. Buzău-ból jelentik: Borzalmas szerencsétlenség történt tegnap Buzău mellett a Bucaresti—Cernăuți-i útszakaszon. Egy fiatalember, Hodinic Petre, nem lévén pénze, a vonat tetején igyekezett potyautasként a fővárosba utazni s evégből felmászott az egyik vagon tetejére. Szerencsétlenségére azonban a buzău-i hidnak oly alacsony a teteje, hogy a tetőn tartózkodó fiatalembert a szó szerelmében az egyik vasgerenda lefejezte. A vizsgálat megindult.

Ellépték, mert bántalmazta a betegpénztár tisztviselőjét. Higidi Teodor paulis-i iparos azzal a váddal állott az arad-i törvényszék előtt, hogy a múlt év szeptember 22-én bántalmazta és műhelyből kiutasította a Társadalombiztosító pénztár ügynökét, aki foglalni akart nála. Higidi azzal védekezett, hogy ő egy tévedésnek lett az áldozata. Ő ugyanis nemrégiben jött Paulis-ra a Regat-ból. Régebben Paulis-on működött egy Hegedüs nevű iparos, aki azonban időközben elköltözött a községből. Rajta a Társadalombiztosító Hegedüs tartozását akarta behajtani, mert kegyelmeztetését szeszét vesztette. Ez ingerelte fel annyira, hogy gorbán viselkedett. A törvényszék Higidit három ezer lei pénzbüntetésre, nemfizetés esetére pedig 60 napi elzárásra ítélte.

Bérkonfliktus készül az arad-i sütőiparban. Az arad-i sütőmunkások április 1-én május elsejére felmondták a kollektív szerződésüket és a sütőiparosok szindikátusához intézett átiratukban új kollektív szerződést, valamint 40 százalékos béremelést kérnek. A pékiparosok vezetősége eddig még nem válaszolt az átiratra, értesülésünk szerint azonban a munkaadók a leghatározottabban elzárkoznak az etől, hogy ilyen mértékű béremelést adjanak. A szindikátus vezetősége annál kevésbé hajlandó ezt az arányú béremelést megadni, mert az utóbbi időben úgy a fa, mint az élesztő ára jelentősen emelkedett, ezenkívül az új bélyegadó súlyosbíttja a pékiparosok helyzetét. Ezek után valószínű, hogy a munkabirodság dönt majd az ügyben, amely különösebb zavart nem okozhat, miután az 1932 évben életbelépett törvény értelmében a sütőmunkások nem sztrájkolhatnak.

Cukorbetegségnél, elhízásodásnál és kösvénynél, oxaluria és phosphaturia képződésénél, húgysavas sók lerakódásánál reggelenként éhgyomorral egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz javítja a gyomor és a belek működését s az emésztést és az anyagcserét tartósan előmozdítja. Az orvosok ajánlják.

Hirtelen halál Ineu-n. Ineu-ról jelentik: A községi csendőrség jelentette az arad-i ügyészségnek, hogy Dedura Florea 73 éves gazdálkodó az uccán összeesett és meghalt. Az idős embert szélhűtés ölte meg. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

Arad-i betörőt fogtak Satumare-on

A satumare-i rendőrség átiratban értesítette az arad-ít, hogy a napokban elfogtak ott egy Kovacsics József nevű többszörösen büntetett előéletű betörőt, aki minden város rendőrségének volt már néhányszor hosszabb-rövidebb ideig vendége. Kovacsics egyizben már két és fél évi börtönbüntetést kapott, azonban ennek kitörése után sem javult meg, hanem Oradea-n és Satumare-n tovább „dolgozott szakmájában”. Elfogatása alkalmával bevallotta, hogy Satumare-n kívül az utóbbi időben főképpen Arad-on dolgozott eredménnyel és ezért a satumare-i rendőrség kérte, hogy küldjenek le egy detektívet, aki tisztázza az arad-i betörések ügyeit. Sava Mihai detektív utazott Satumare-ra, ahonnan a következő „eredményekkel” érkezett vissza:

Kovacsics József 1935. októberében behatolt Lubl József Sárbească-ucca 12. szám alatti lakoshoz. Átkulccsal jutott be a lakásba, ahonnan pontosan 19 ezer 400 lei értékű különböző holmikat lopott el. Nemsokkal később a Vladimirescu-uccában lakó özvegy Fischer Antalnéhoz tört be fondorlatos módon. A lakásban csupán a csupasz butorokat hagyta meg és 206 ezer lei értékű holmikat zsákmányolt. Minden holmit vonatra tett és elutazott Oradea-ra, ahol értékesítette a lopott dolgokat. Ugyilátszik azonban, Aradon jobban tudott működni, mert ismét visszatért és 1936-ban meglátogatta Lupşa Gheorghe főtisztviselő lakását, ahonnan ezüstneműeket és különböző holmikat vitt el mintegy 35 ezer lei értékben. Ujabb arad-i vendégszereplése 1937-ben történt, amikor a Heil-féle szalaggyárban, a Sagura-uton tünt fel. Szokásától eltérően élelmicikkeket vitt el egy kamrából és egy Continental-írógépet az irodából.

Feszülő harisnya kiemeli a láb vonalát!

Arra is ügyel, hogy a harisnya ránc nélkül simuljon, a selyem ruganyos maradjon — mert összes harisnyit mindig csak Lux szappanpehellyel mossa.



Arad magyarságának aktuális kérdéseivel foglalkozott a magyar párttagozat intézőbizottsága

Az arad-i pártélet veszteséglistája — Beszámoló a Magyar Bálról — Mivel rémitgetik vidéken a gazdákat?

Parecz Béla dr.: Szó sem lehet a határmenti kisebbségi földbirtokok törvénytelen kisajátításáról!

Számos időszerű és nagyfontosságú kérdést vitatott meg péntek délelőtt megtartott intézőbizottsági ülésén a Magyar Párt arad-i és arad-megyei tagozata. Parecz Béla dr. elnök megnyitó beszédében üdvözölte a megjelenteket és külön köszönetet mondott a vidéki tagoknak, akik feltűnően szép számban jelentek meg. Ezután kegyeletteljes szavakkal emlékezett meg a tagozat halottairól: Czernóczky Mihályról, Zima Tiborról, Nesnera Aladáról és Medve Imréről.

— Czernóczky Mihály — mondotta — hosszú időn át tevékeny elnöke volt a negyedik kerületnek, Zima Tibor kiemelkedő vezetőtagja volt a pártnak, amelyet a törvényhozás házában is képviselt; Nesnera Aladár, ez a szerezény, értékes ember, mindenkor ott volt, amikor áldozni és cselekedni kellett, Medve Imre pedig, aki mint a sega-i kerület elnöke működött, eleven kapocs volt a sega-i magyarok és a tagozat vezetősége között.

Az intéző-bizottsági ülés felállításával adózott az elhunytak emlékének, majd pedig Parecz Béla dr. javaslatára jegyzőkönyvileg adott kifejezést haláluk fölött érzett fájdalomának.

Fränkel Alfréd főtitkár jelentést tett a pártnak a választói névjegyzék kiegészítése körül kifejtett tevékenységéről. December hónapban a párt felhívást intézett mindazokhoz, akik kimaradtak a választói névjegyzékből, vagy akiknek nevét törölték, hogy föltétlenül jelentkezzenek vagy a párt irodájában, vagy a városházán. A felhívás eredményeképpen hetvenen jelentkeztek.

Parecz Béla dr. beszámolt arról, hogy a Magyar Bál az idén is szép anyagi és erkölcsi eredménnyel járt.

— A vidékiek — mondotta — az eddiginél nagyobb számban váltották meg jegyeiket. A bálnak sem erkölcsi, sem anyagi eredménye nem maradt a tavalyi mögött. A tiszta jövedelmet az eredeti tervek szerint diákok segélyezésére fordítottuk. Tízezer lejt juttattunk el a központi diákszegélyzőhöz, míg a fennmaradt összegből a helyi tanintézetek diákjait segélyeztük és gondoskodtunk arról, hogy minden hitfelekezethez tartozó gyermekek egyforma módon részesüljenek segélyben. A bál sikere egyébként nagyrészt a magyar uriaszonyoknak köszönhető, akik fáradhatatlan munkájukkal segítettek a rendezőségnek. Rajtuk kívül köszöne-

tet kell mondanunk a párt titkárainak, valamint az intéző-bizottság ama tagjainak, akik a bál rendezésében résztvettek, a sajtónak és dr. Lőcs Rezsőnek, aki a rendező-bizottság élén állott. Javasolom, hogy Lőcs Rezső dr. érdemeit jegyzőkönyvben örökítsük meg. Ezt a javaslatot az intéző-bizottság egyhanguan elfogadta.

Beszámolt ezután az elnök a Magyar Párt turda-i tagozata intéző-bizottságának átiratáról. Ez az ottani tagozatnak azt a javaslatát közli, hogy a párt keretén belül „gazdasági tanácsot” létesítsenek. Az átirat rávilágít arra, hogy bár a kisebbségi magyarságnak alakulnak gazdasági szervezetei, ezek nélkülözök a központi irányítást. Az említett gazdasági tanács a párt központja mellett működjön és tagjai lennének a kisebbségi gazdasági intézmények vezetői, valamint a kisebbségi egyházak képviselői. Minden megyében a tanácsnak fiók-

ja működne és a magyarság gazdasági előrehaladását szolgálná. Az intéző-bizottság elhatározta, hogy magáévá teszi a turda-i tagozat javaslatát és erről a párt központját értesíti.

Takácsy Miklós szólalt fel ezután és emlékeztetett arról, hogy ügynek járják be a megye községeit és azzal ijesztgetik a kisebbségi gazdákat, hogy rövidesen olyan törvény lép életbe, amelynek értelmében kisajátítják a talusi gazdák földjeit. A gazdák közül sokan hisznek ezeknek a híreszteléseknek és eladják földjeiket.

Parecz Béla dr. elnök ezzel kapcsolatban közölte, hogy parlamenti kezdeményezésből valóban benyújtottak ilyenértelmi törvényjavaslatot, de azt a kormány nem tette magáévá, másrészt pedig a legfelsőbb törvényelőkészítő tanács erről a tervezetről megállapította, hogy alkotmányellenes. Így tehát szó sem lehet ennek a törvénynek megszavazásáról és a határmenti kisebbségi földbirtokok kisajátításáról. A tagozat vezetősége egyébként erről körülvéiben értesíti a kedélyek megnyugtatása végett a vidéki tagozatokat.

Németh István dorobanti-i gazdálkodó megemlítette, hogy ismét nehézségek mutatkoznak az olyan birtokosok határátlépési engedélye körül, akiknek Magyarországon is vannak földjeik. Parecz Béla dr. közölte, hogy ebben az ügyben a tagozat vezetősége közbenjár majd dr. Groza Ioan megyei prefektusnál.

Véget ért a nemzetközi hegedü-verseny Brüsszelben

Brüsszelből jelentik: A nemzetközi hegedü-verseny csütörtök éjszaka véget ért. A versenyen a világ minden tájáról 60 hegedüművész jött el és vett részt. Nagy meglepetése volt a versenynek az, hogy a döntőbe került 12 hegedüművész közül 5 szovjetorosz volt. Bejutott ezek közé egy román, egy magyar, osztrák, francia, olasz és egy

japán is. Az első díjat Oistrach szovjetorosz művész nyerte, a második díjat Odnopozov osztrák, azután az itt következő három díjat szintén szovjetorosz művész vitte el, majd utána egy román, egy japán művész következett és a 9-ik díj jutott Virovay Róbertnek, aki néhai Hubay Jenő utolsó nagyreményű tanítványa volt.

Ujra gyilkolt a rulett!

Tekintélyes cluj-i iparos fordult a méregpohárhoz, miután mindenét elrúlettezte — Napokig feküdt holtan bezárt lakásában

Cluj-ról jelentik: Városszerte nagy fel-tűnést keltő öngyilkosság történt a Traian-ut 20. szám alatti házban. Preda Benjámín 54 éves ismert nevű műasztalos nagyobb mennyiségű maróluval öngyilkosságot követett el.

Preda Benjámín pár évvel ezelőtt vagyonos ember volt. Műasztalos üzemében közel harminc munkás dolgozott. A köztisztviselőként álló és példás családi életet élő iparos a szerencsejátékok virágzása idején a cluj-i játékbárlangok mindennapos vendége lett. Játékszenvedélyének hódolva, nagyobb összegeket veszített ruletten s néhány hónappal ezelőtt

műasztalos üzemét megrendült anyagi viszonyai miatt kénytelen volt bezárni. Jelentős értéket kitevő ingatlanait hitelezői árverezték el.

Még az elmúlt hét csütörtökén lakásába zárkózott és nagyobb mennyiségű marólugot ivott. A szomszédoknak feltűnt Preda hosszas távolléte. Rosszat sejtve, rendőri segítséggel behatoltak lakásába s az életunt iparost hálószobájában borzalmasan eltorzult arccal holtan találták meg. A rendőrség feltevése szerint Preda napokkal ezelőtt hajtotta végre végzetes tettét. Holttestét a törvényszéki bonctani intézetbe szállították.

Drágul a fűrészáru

A Fakereskedők Egyesületének választmányi ülése

A Transilvania-i Fakereskedők Egyesülete Arad-on választmányi ülést tartott, amelyen a fűrészárukban bekövetkezett drágulás következményeivel foglalkozott. A faanyagkivétel az utóbbi hónapokban tudvalevőleg feltűnő módon megnövekedett. Főképpen Angliába szállítanak nagy mennyiségeket és az ardeai-i gőzfűrészek nagyrésze jelenleg az angol és németországi kivitelre dolgozik. A nagy kereslet természetesen az árak lényeges emelkedéséhez vezetett és a drágulás nemcsak a kivitel, hanem a belföldi árakban is megnyilvánul. Az egyezményes fatermelők és az autonóm erdőpénztár, a CAPS egy év leforgása alatt nyolcszor emelték az árakat, legutóbb pedig egy hónapon belül két ízben történt áremelés. Március 10-én hajtottak végre emelést a termelők, akik április elsején újabb 5—10 százalékos áremelést jelentettek be a fűrészárukban. Az ismételt áremelések nehéz helyzet elé állították a detail-fakereskedőket. Olyan esetekben ugyanis, amikor az államnak, városoknak, építőknek és építésszeknek hosszabb időpontra kellett árajánlatot tenniük, gyakran előfordult, hogy addig, amíg megállapodásra került a sor, a termelők két ízben is emelték az árakat.

Az említett választmányi ülésen a fakereskedők egyesülete behatóan foglalkozott ezzel a kérdéssel és egyhangúan azt a határozatot hozta, hogy az ügyben megkeresést intéz a gyáripárosok szövetsége, az UGIR fa-szakosztályához. Az átiratban kifejti, hogy ha a felfokozott kivétel maga után vonja a belföldi árak emelkedését is, ez ellen a fakereskedőknek elvi kifogása nem lehet. Ugyanekkor azonban azt kéri, hogy a nagybani árak felülvizsgálata ne gyors egymásutánban, öletszerűen, hanem bizonyos előre meghatározandó időpontban, évente egyszer vagy kétszer történjék, úgy hogy a kiskereskedők az árubeszerezést és eladást ennek megfelelően irányíthassák.

— ZÜRICH I. ZÁRLAT. Páris 20.17, London 21.47, Newyork 438 és hétnyolcad, Mildnó 33.12 és fél, Amsterdam 240.32 és fél, Berlin 176.40, Prága 15.31, Varsó 83.25, Belgrád 10.00, Bucuresti 3.25.

— BUCURESTI-I HIVATALOS ARFOLYA. MOK. (Az alábbi számok a Banca Nationala eladási árfolyamait tüntetik fel. Zárójelben az árfolyamokat a 38 százalékos felár hozzászámításával közöljük.) Francia frank 6.65 (6.42), angol font 501.00 (691.38), dollár 102.50 (141.45), líra 5.1966 (7.172), holland forint 55.70 (76.94), cseh korona 3.55 (4.90), zloty 19.25 (26.56), dinár 3.05, pengő 27.50, osztrák schilling 27.50, svájci frank 22.95 (31.60).

— BUCURESTI-I MAGANARFOLYAMOK. Francia frank 8.30—8.40, angol font 890—895, dollár 175—180, holland forint 92—94, német márka 39.50—41, cseh korona 5.60—5.70, zloty 30—31, pengő 34—35, osztrák schilling 33—34.00, dinár 3.65—3.75, svájci frank 41—41.50.

— 2000 FRANK: 5 LEIES ARFOLYAMON A PÁRISI VILÁGKIÁLLÍTÁS LÁTOGATÓINAK. Bucuresti-ből jelentik: A nyár folyamán a Párisban megtartandó világkiállítás vezetősége és a román kormány kiküldötte között nagytfontosságú megegyezés jött létre, amit e hét folyamán fognak nyilvánosságra hozni. Ezek szerint a román látogatók a világkiállításnak speciális igazolványa alapján a Banca Nationala-tól 2000 frankot kapnak 5 leies árfolyamon.

— Elrabolták újra a szovjetügynökök egy orosz tábornokot. Jeruzsálaból jelentik: A Chronicle című damaszki lap jelentése szerint Karpinsky volt orosz tábornokot, aki Bayrouthban nyomtalanul eltűnt, bolsevistáügynökök rabolták el és egy szovjetgőzös fedélzetére szállították.

— Maximálják a fürdők szálloda-szoba árát is. Bucuresti-ből jelentik: A kormány a turisták kiuzsorázásának megakadályozására erélyes rendszabályokat fogantatott. Elhatározták, hogy a fürdő és kirándulóhelyeken a szállodai szobák árát hivatalosan megállapítják.

— MA az alatti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

ROZSNYAI, Pláfa Avram Iancu.
FÖLDES, Str. Eminescu.
KÁRPATI, Bulevardul Regole Ferdinand.

— Eltették a gázoló sófőrt. Az arad-i törvényszék első tagozata ma tárgyalta Hanga Gheorghie volt városi sófőrt halálozásvégül gázolási ügyét. Az elmúlt év augusztus 23-án, a város egyik teherautója, amelyet Hanga Gheorghie vezetett, a Saguna. és a Sincal-uccák sarkán elütötte özvegy Adamovici Maximné 74 éves matrónt, aki mire a mentők a helyszínre érkeztek, sérüléseibe belehalt. A törvényszék bűnösnek találta Hanga Gheorghie, akit öt havi elzárásra, 2 ezer lei pénzbüntetésre, 40 ezer lei anyagi és 5 ezer lei erkölcsi kártérítésre ítélte. Az elítélt fellebbezett.

— Megtalálták Isis Istennő egyik templomát. Alexandriából jelentik: Az Alexandria—Abukir közötti országot mentén fekvő Ras el Soda közelében történt földcsuszamlás nyomán napvilágra jutott Isis Istennő egyik temploma. A templomban nagyon sok ópen maradt antik építészeti és szobrászati emlékeket találtak.

— Ghandit is jelölték a Nobel-békedíjra. Osloból jelentik: Az idei Nobel-békedíjra többek kö-



zött Mahatma Ghandit, az indiai szabadságmozgalom vezérét is jelölték.

— „Tavaszi kirakatban!” Szombaton, április 3-án lehet még jelentkezni az arad-i Munkakamara magánisztségviselői tagozata által rendezendő kirakatversenyre, amely iránt a kereskedők részéről is felfokozott érdeklődés nyilvánult meg. „Tavaszi kirakatban” címmel folyik le a verseny, melyben a legelőkelőbb arad-i cégek, illetve azok kirakatrendező alkalmazottai vesznek részt. Mint jelentették, a nyertesek pénzjutalomban részesülnek és eddig erre az alapra a kereskedők részéről több, mint öt-ezer lei gyűlt össze.

— Szlovák kultúregyesület sikerült táncmulatsága Nadlac-on. Műsoros előadással egybekötött, kitűnően sikerült táncmulatságot rendezett a „Szlovák” kultúregyesület Nadlac-on. A változatos műsor keretében színpadra került egy háromfelvonásos és egy egyfelvonásos vígjáték, amelynek szereplői valamennyien elsőrangú alakítású nyújtottak. Különösen kitűnt a szereplők közül Zelenák Annikó és Janecskó András, akik pompás rátermettséggel mozogtak a színpadon. Műsor után tánckövetkezett, amely a remek elgánzyzene hangjai mellett a reggeli órákig eltartott.

— Megjelent a „Korunk” áprilisi száma. A „Korunk” áprilisi számában is folytatja a tudomány, irodalom és művészet közszerű kérdéseinek legjobb értelemben vett tisztázó és népszerűsítő munkáját. A Kulturkrónika, Világszemle, Szemle és Bírálatok című rovatok 25 kisebb terjedelmű közszerű írást tartalmaznak, amelyek egyenesen nélkülözhetetlené teszik a Korunkat a szellemi fejlődés iránt érdeklődők előtt. Előfizetni óhajtóknak ingyen küld mutatványszámot a Korunk kiadóhivatala: Cluj, Cal. Gen. Drágălia No. 31.

Teatrul Orasenesc-Városi színház

jövő heti slágerpremierje:

Egy leány, aki mindenkié

Bonatsky—Erdő Tamás nagy táncos operettje, a főszerepben:

Gábor Marával.

Rendező: Tarnay József.

Karnagy: dr. Bródy Miklós.

Az SGA Czárán-osztályának közgyűlése

Élénk érdeklődés mellett tartotta meg rendezévi közgyűlését a SGA arad-i Czárán-osztálya. A gyűlést Záray Jenő ügyvezető elnök nyitotta meg, aki részletesen megemlékezett arról a fáradságot és áldozatot nem kímélő munkáról, amelynek az arad-i osztály létesítése köszönhető. Ismertette az ifjuság jelenlegi helyzetét és rámutatott arra, mily nagy hiba, hogy az iskola általában nem nevel turistaságra, erre a testet fejlesztő, szép sportra növendékeit. Végül annak a reményének adott kifejezést, hogy az Oficiul National de Turism létesülése kedvezőbb jövőt jelent a turistaságban.

Ezután Mihalik Gyula titkár olvasta fel a választmány jelentését, élesen tükrözve az egyesület teljesítményét. Radványi Ödön a turabizottság évi működéséről számolt be s a közgyűlés nagy meglepéssel vette tudomásul, hogy az elmúlt év folyamán 163 gyalogos turát rendeztek 914 résztvevővel s a megtett uthossz 7665 kilométer volt. A kerékpáros osztály tagjai 10 kirándulást rendeztek s 1040 kilométer futottak be egyenként. A szép teljesítményért elsősorban Fränk Alfréd mérnök érdemel elismerést. Timkó Ernő, a madárvédelmi osztály működését vázolta, a számvizsgáló bizottság működéséről Földes Géza számolt be, a leltári vagyont pedig Rózsás László ismertette. A költségvetés meg szavazása után Muzsá József felolvasta a jelölő listát, amelynek közlése után megejtették a szükséges választást.

A közgyűlés alkalmából több üdvözlő sürgöny érkezett a kitűnően működő egyesülethez. A gyűlés befejezte után társas vacsora következett, amelyen az egyesület tagjai szép számmal vettek részt.

— Vallásos ünnepély a Református Otthonban. A Református Leányszövetség április 4-én, vasárnap d. u. 6 órai kezdettel a Református Otthon dísztermében vallásos ünnepélyt rendez a következő műsorral: 1. Szíonban sok kis gyermek... Angol dallam. Éneklők: Fias Ilonka, Firneisz Ilonka, Hegedűs Mária, Illés Edit, Kovács Kató, Mohácsi Éva és Serényi Ibolya. 2. Reményik: Békesség Istentől... Szavalia Molnár Magda. 3. Krisztus feltámadott... Dalkoma a XIII. századból. Éneklő Szigethy Janka tanítónő, harmonizmon kísérő Szentiványi Magda. 4. Akik a jobb részt választották, Evangéliumi színijáték 3 képben, Irta Enyedi Aladár lelkész. Szereplők: Mária — Nagy Böske. Márta — Bedő Joli. Lázár — Bányai János. I. keresztény nő — Szabó Manca. II. nő Nagy Erzsike. III. nő — Mohácsi Ica. Róde és Eszter (10—12 éves lányok) — Fahrenwald Joli és Kiss Sári. Tamás és Daniel (10—12 éves fiúk) — Veress László és Uj Jenő. I. keresztény férfi — Varga György. II. férfi — Nagy Mihály. Konierál Irina Klarisz titkár. Belépés díjtalan. Adományokat a leányszövetség és a külmiszázó céljára köszönettel fogad a leányszövetség.

— Az agy, a szem, tüdő vagy szív felő irányuló vértódlások elhárítására igyők reggelenként éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Az orvosok ajánlják.

— HETIPIACI ÁRAK ARAD-ON. A mai arad-i gabonapiacra a buza árában lanyhulás állott be, mert a nagyobb exportőrök részéről a buza iránt érdeklődés nem mutatkozott és az exportőrök a vásárlásokat beszüntették. Az árak egyébként a következőképpen alakultak: Gabonapiac: Buza 450—460, tengeri 260—270, árpa 340—350, zab 320—330 lei mázsája. — Zöldségpiac: Hagyma kg. 1. fiatal hagyma 3 köteg 1. fokhagyma kg. 6—8, burgonya 2—3, csipős zöld paprika drb. 3—6, fejes káposzta 2—5, savanyu káposzta kg. 7, hónapos retek kötege 3—4, paraj kg. 2, levesbe való zöldség kötege 1—2, lenese kg. 8—10, tormá kg. 8—10, saláta drb. 2—5, uborka 6—10 lei. — Gyümölcsiac: Alma kg. 8—16, aszalt szilva 10—12, dió 14—16, hámozott dió 44—46 lei. — Barompiac: Kővér liba párja 290—410, sovány liba 150—170, kővér kacsa 180—260, sovány kacsa 80—120, tyúk 80—140, csirke 45—75, pulyka 290—380, gyöngytyúk 50—70, galamb 10—15 lei. Tojás drb. 1—1.50 lei. — Élőállatpiac: Szarvasmarha 10—14, borjú 15—18, sertés 18—21, bárány 15—17 lei kilója élőhelyben. — Takarmányiac: Szóna 130—150, lóhere 160—180, száma 55—60 lei mázsája. — Tejtermékek: Tej 11-terje 4—5, savanyu juhtej 10—12 tejei 25—30, vaj kg. 60—70, tehénturó 10—12, juhturó 22—24 lei.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Csak a március 26-ig beiktatott kérvények alapján engedélyeznek kvótán felüli árubehozatait

A legtöbb állammal szemben erősen aktív maradt külkereskedelmi mérlegünk — Követeléseinket nyersanyagokkal, gépekkel és félgártmányokkal fizethetik ki a különböző országok

Fontos határozatot hozott a Bucuresti székhellyel működő külkereskedelmi hivatal elnöksége az 1937. január, február, márciusi évkvóta árubehozatali engedélyeiről. Ugyanis kimondotta a hivatal, hogy a kvótán felüli behozatalra vonatkozólag csak az olyan kérvényeket intézi el, amelyeket március 26-ig iktatnak be.

Azért vált szükségessé a rendes kvótán felüli árubehozata, mert majdnem minden európai országgal szemben aktív egyenleget mutat külkereskedelmi mérlegünk, másszóval: az utóbbi negyedév alatt is többet exportáltunk, mint amennyit a külföldről behoztunk és megengedjük a különböző országoknak, hogy ezt a fölösleget nyersanyagokkal, gépekkel és félgártmányokkal egyenlítsék ki a fennálló áru-csere-szerződéseink alapján.

Hogy milyen összegű lehet kvótán felüli áruimportunk a velünk egyezményes viszonyban lévő országokból, arról a külkereskedelmi hivatal az alábbi adatokat közli:

Akik Angliából gépeket és nyersanyagokat akarnak a kvótájukon felül behozni, azoknak kérelmeit százszázalékosan teljesíti a külkereskedelmi hivatal, míg a félgártmányok importjára vonatkozó kéréseket csak 30 százalékosan teljesíti. Ausztriából a nyersanyagok és gépek kvótán felüli behozatalát száz százalékosan, a félgártmányokét 50 százalékosan engedélyezik.

Olasz-, Francia-, Magyar- és Lengyelországból, továbbá Hollandiából az alábbi feltételekkel engedélyezik a kvótán felüli behozatait:

1. Akiknek árubehozatali kvótájuk van, azoknak kérését százszázalékosan teljesíti, bármilyen áru behozatalára kvótán felül kérték engedélyt. 2. De akiknek nincs rendes behozatali kvótájuk, azok számára csak a félgártmányokból engedélyez a hivatal kvótán felüli behozatait és pedig Franciaországból 30 millió lei keretben, Olaszországból 130 millió lei, Magyarországból 19 millió lei, Hollandiából 35 millió lei, Lengyelországból 77 millió lei értékben. Csehszlovákiából csak azok importálhatnak kvótán felül, akiknek árubehozatali kvótája nyersanyagokra szól. Az ilyen vállalatok számára 30 millió lei-ig engedik meg a kvótán felüli árubehozatait. Bulgáriából, Dániából, Jugoszláviából, Svájcban, Spanyolországból, Török- és Svédországból és Szíriából az alábbi feltételek mellett hozhatók be áruk a rendes kvótán felül: Akiknek kvótájuk van, azoknak kvótán felüli kérelmeit százszázalékosan teljesíti, míg azokat, akiknek nincs árubehozatali kvótájuk, csak a diszponibilitás arányában intézi el a hivatal. Azok a vállalatok, akik a nemzeti ipar védelméről szóló törvény ellen kihágást követtek el, semmiesetre sem kaphatnak rendes kvótájukon felüli árubehozatalra szóló engedélyt.

Helyzetjelentés az »áremelkedési« frontról

Magánforrásból teljesen téves indexszámok kerültek forgalomba az összes árucikkek árainról — Márciusban még a Bucuresti-i piacon sem változtak az árak

Minden hónap elején nagy táblázatok kerülnek forgalomba az előző hónap összes árucikkek áruiról és eme kimutatások felirata rendszerint „az élet drágulását” tünteti fel. Ezek a kimutatások az úgynevezett „indexszámokat” tartalmazzák valamennyi fontosabb árucikkről és az ilyen közlemények címe, valamint a táblázat bevezető része rendszerint az élet drágulását igyekszik visszatükröztetni.

— „Folyton drágul a megéhetés” — hangzik minden hónap elején a magánforrásból származó Bucuresti-i megállapítás, amely tegnap is újból nyilvánosságra került. Ez az index-táblázat a múlt hónap áralakulatokat tünteti fel, összehasonlítva az ez év januári és februári számadatokkal. Csodálatosképpen a jelentés ismét azt a címet viseli, hogy „folyton drágul a megéhetés”. De ha az olvasó annyira fáradságot vesz magának, hogy tételenként végigolvasza az index-ártáblázatot, megállapítja, hogy az utóbbi három hónapban ugyiszólván semmit sem változtak az árak. Ennek ellenére az index-táblázat márciusi eredménye számokban kifejezve kedvezőtlenebb, mint a februári. Ugyanis míg februárban 36.67 volt az indexszám, addig a kimutatás márciusban 36.84 indexszámról számol, ami annyit jelent, hogy az összes árucikkek ára most 36.84-szer magasabb, mint amilyen 1916-ban, azaz a háború közepén volt.

Hogy a magánkezek által készített index-ártáblázat miért tartalmaz 36.84 százalékról szóló megállapítást, azt senki sem tudná megmondani és teljesen téves számítás alapján hozták ki ezt a drágasági számadatot. Végigvizsgáltuk a kimutatás összes tételeit és örömmel állapítottuk meg, hogy Bucuresti-ben valamennyi közszükségleti árucikk közül csupán a

tenyőépületta ára emelkedett februártól március végéig. Februárban ugyanis ennek az indexszáma 2500, márciusban pedig 2700 volt. Ezenkívül a hal ára is némi változást mutat, mert februárban 4200, márciusban pedig 4500 volt az indexszám. Az élelmiszerek között egy fantasztikus nevű és nálunk teljesen ismeretlen árucikk ára emelkedett 3100 indexszámról 3300 indexszámmá márciusban.

Azonban a cukor, a kávé, a főzelék, a kenyér, a hus, a tej, a vaj, a zsír, a bor, továbbá az összes ruhaneműk, a szappan, a tűzifa, a kőolajtermékek ára teljesen változatlan még Bucuresti-ben is, így tehát erősen túloznak azok, akik az index-ártáblázatot a megdöbbentő címmel tárják a közönség elé, hogy folyton drágul a megéhetés. Az index körül tapasztalható súlyos tévedéseket azért tartottuk szükségesnek közölni, mert az ilyen téves adatokat tartalmazó statisztika a mai viszonyok között esetleg elriasztja a fogyasztókat attól, hogy miné többet vásároljanak. Akik azt hiszik, hogy a drágasági hullámokról szóló híresztelések most is olyan vásárlásokra ösztönzik a közönséget, mint a világháború alatt, amikor tudvalevőleg áruhiánnyal küzdöttünk. — azok nagyon tévednek. A kereskedők már hónapok óta folyton panaszkodnak, hogy az ilyen hírek miatt csökken az üzleti forgalmuk és a közönség megdöbbenve fogadja az áremelkedésekről szóló valótlan, vagy erősen túlozott fővárosi jelentéseket. Lehet, hogy Bucuresti-ben némileg emelkednek az árak, de a főváros áralakulásai csak nagyon kevés kihatással vannak a vidéki piacokra.

Hirdessen az Arad-i Közlönyben

D. u. 3-kor **Urilány szobát keres**, táncos operett, mérs. helyárrakkal.
D. u. 6-kor **Szűz és a gödölye**, Zilahy Lajos színműüidonsága.
Este 9-kor **3:1 a szerelem javára**, Ábrahám Pál táncos sport-operettje.

Eredeti közlemény.

Kigyógyultam gyomor-és bélbajomból, mely két évig kínzott, 3 üveg Gastro D. használata után

és ajánlom bizalommal azoknak, kik e betegségben szenvednek. Olyanok ajánlották nekem is, akik szintén eredményes hatást értek el velem. Szívvel köszönöm Császár Ernő gyógyszerész urnak.

Tisztelettel:
Doamna Elena Vasilescu, Bucuresti, Str. Gh. Popescu 8.

A világhírű amerikai Gastro D. nem egy egyszerű csillapító, hanem rendkívüli hatásokkal rendelkező gyógyszer, amely gyomor- és bélzavaroknál, valamint savtúltengés, görcsök, gyomorégés, felbűfögésnél, felfuódásnál, fejfájásnál, mindennemű emésztési zavaroknál nagyszerű hatást fejt ki.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 130 lei utánvét mellett Császár E. gyógyszerárakban, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

= A PÉNZÜGYMINISZTERIUM RENDELETE ALAPJÁN 11-ÉIG HASZNÁLHATÓK FEL AZ 1936—37. ÁLLAMI ÉVBEN KIÁLLÍTOTT FIZETÉSI UTALVÁNYOK. Bucuresti-i jelentés szerint a pénzügyminisztérium rendeletet küldött a behajtási és fizetési pénzügyigazgatóságokhoz, amelyekkel közölte, hogy még április 11-ig felhasználhatók azok az állami fizetési utalványok, amelyeknek érvénye április 1-én lejárt, de adminisztratív okokból addig nem lehetett az összegeket likvidálni.

= Évente 364 kilogramm szinarannyal nő a lei aranyfedezete. A Jegybank most hozta nyilvánosságra legutóbbi heti jelentését, amely az aranyálladék újabb hét millió leies növekedését is tartalmazza. Az aranykészlet most 15 milliárd 721 millió 816 ezer lei. Évente 364 kg.-al nő az aranyálladék. A devizaálladék, amely az import fedezetére szolgál, 1 milliárd 851 és fél millió lei, tehát itt is 190 millió lei az emelkedés. A kereskedelmi váltótárca összege 6 milliárd 7 millió lei, az emelkedés egy hét alatt 79 millió lei.

= ÁPRILIS 30-IG UJBÓL MEGHOSSZABBITOTTA AZ ÁLLAMVASUT AZ ÁLLOMÁSI DIJSZABÁS ÉRVÉNYÉT. Mint ismeretes, a CFR állomási díjszabása március 1-én lejárt és akkor március 31-ig meghosszabbították az érvényét. Most pedig azt jelentik Bucuresti-ből, hogy április 30-ig újból meghosszabbították a díjszabás érvényét. Május 1-én külön hirdetés nélkül megszűnik az állomási tarifa.

= Érdekes elvi jelentőségű ítélet repülőbélyeg kihágási ügyben. A repülőbélyeg ellenőrök egyik cluj-i cégnél két bélyegezetlen nyugtát találtak, melyek közül az egyiket a cég állította ki. A repülőbélyeg ellenőrök kihágási és bírságoló jegyzőkönyvet vettek fel és súlyosan megbírságotlák a céget. A kihágási és bírságoló jegyzőkönyvek ellen a cég a törvényszékhez fellebbezett. Az ügyet a cluj-i törvényszék III. szekciójára tárgyalta. A bíróság 1424/1936. számú ítéletében mindkét jegyzőkönyvet megsemmisítette azzal, hogy egyrészt a címzett cég nem felelős egy másik cég által kibocsajtott nyugta repülőbélyeg illetékeért, másrészt pedig a cég által kiállított nyugta csak akkor volna bélyegköteles, ha ezt a címzett cégnek ki is kézbesítette volna.

= A Jegybank megnehezítette a Belgiumba és Hollandiába irányuló buzaexportot. Bucuresti-ből jelentik: A gabonaexportörök országos egyesületének elnöki tanácsa tegnap ülést tartott, amelyen a Banca Naționala legújabb rendelkezésével foglalkoztak, amellyel egyelőre bejuttotta a buza kivitelét Belgiumba és Hollandiába, mert az exportörök nem erős szabad devizáért szállították, hanem kliring-számlára. Márpedig a Jegybank csak deviza ellenében engedi meg a buza exportálását. Az exportörök az országos buzaértékesítő hivatalhoz fordultak, amely közbenjárta a Banca Naționala-nál a rendelkezés megváltoztatása érdekében és a Jegybank módosította is elhatározását. Ugyanis megengedi, hogy a már fényleg eladott búzát kliring-számlára is exportálhassák, de az ezutáni eladások csak erős szabad devizában történhetnek. Az exportszerződések repülőbélyeg-illetéke ellen is közbenjárta az exportörök.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS
főel.

Teatrul Orasenesc Vasárnap három
Városi Színház előadás.

SPORT KÖZLÖNY

Szombaton érkezik meg Arad-ra az FC Rapid csapata

— Vasárnapi biródelegálás —

A Gloria vasárnapi ellenfele, az FC Rapid csapata szombaton érkezik meg Arad-ra, hogy a vasárnapi meccsen pihenten vehesse fel a küzdelmet. A fővárosiak vasárnapi játéka elé óriási érdeklődéssel tekintenek sportkörökben.

A kerületi elsőosztályu bajnokságban két-két meccs a CAA, illetve a Tricolor pályán kerül lebonyolításra, egy mérkőzést pedig az AMEFA pályán játszanak le a csapatok. Igen érdekesnek ígérkezik a Hakoah—Intelegerea, valamint az USA—Unirea mérkőzés, de jó sportot ígérnek a többiek is, főként a Sparta—SGA találkozót.

A másodosztályban a Slavia—Vulturul a főmeccs, de a Titanus—Banatul is nagy harcot ígér. A műsort szövetségi díj- és ifjúsági mérkőzések egészítik ki és a részletes biródelegálást alant adjuk:

Nemzeti bajnokság:

Gloria—FC Rapid, Gloria-pálya, 16.00 órákor, bíró: Russu Gabriel dr., határbírók: Burdan és Pfeiffer.

Kerületi bajnokság:

Hakoah—Intelegerea, CAA-pálya, 9.30 órákor, bíró: Husztik; határbírók: Ardelean Ioan és Sasu.

CAA—Astra, CAA-pálya, 11.15 órákor, bíró: Darázs, határbírók: Mara és Ciosescu.

USA—Unirea, AMEFA-pálya, 11.15 órákor, bíró: Voştinar, határbírók: Bartha és Lutai.

Sparta—SGA, Tricolor-pálya, 15.00 órákor, bíró: Kalmár, határbírók: Albota és Milancovici.

Tricolor—Juventus Tricolor-pálya, 16.30 órákor, bíró: Kubik, határbírók: Schwarz és Gábor.

Másodosztály:

Slavia—Vulturul, Tricolor-pálya, 11.00 órákor, bíró: Ipsilanti, határbíró: Dorin.

CAR—Crişana, Rovinei pálya, 16.00 órákor, bíró: Valagau.

Titanus—Banatul, Intelegerea-pálya, 16.15 órákor, bíró: Pálffy, határbíró: Schneider.

Szövetségi díj:

Tricolor—AMEFA, Tricolor-pálya, 9.00 órákor, bíró: Fock.

SGA—Hakoah, Gloria-pálya, 10.30 órákor, bíró: Musca.

Ifjúsági A) csoport:

AMEFA—Unirea, AMEFA-pálya, 9.30 órákor, bíró: Kradigaty.

USA—Gloria, Gloria-pálya, 14.00 órákor, bíró: Oprita.

Olimpia—Astra, Olimpia-pálya, 9.00 órákor, bíró: Marita.

Ifjúsági B) csoport:

Transilvania—Hakoah, Crişana-pálya, 9.30 órákor, bíró: Manea.

Intelegerea—Titanus, Intelegerea-pálya, 14.30 órákor, bíró: Karlích.

Juventus—Banatul, CAA-pálya, 13.15 órákor, bíró: Kirschner.

CAA—Fortuna, CAA-pálya, 15.00 órákor, bíró: Polareczky.

A Slavia vasárnap második helyre kerülhet a másodosztályban Az elsőosztályu bajnokság állása

Az elsőosztályu bajnoki tabella megváltozott, miután a vasárnapi Sparta—Transilvania mérkőzést a szövetség megsemmisítette és annak újrajátszását rendelte el. Így a Sparta az utolsó helyre esett vissza, egyéb változás azonban nincsen.

A másodosztályban a második és harmadik helyen fekvő Vulturul és Slavia mérkőznek egymás ellen és a Slavia győzelme esetén a második helyre avanszálhat. Az első- és másodosztály táblázatait alant adjuk:

I. osztály:

1. USA	14	10	1	3	46	19	21
2. Tricolor	15	8	3	4	42	23	19
3. Transilvania	13	8	3	2	25	25	19
4. CAA	14	6	3	5	25	26	15

5. SGA	13	6	2	5	30	20	14
6. Hakoah	13	6	1	6	21	21	13
7. Intelegerea	13	5	3	5	29	24	13
8. Astra	13	5	1	7	21	24	11
9. Unirea	14	3	3	8	20	46	9
10. Juventus	14	2	4	8	21	36	8
11. Sparta	12	2	2	8	18	34	6

II. osztály:

1. Titanus	9	9	—	—	24	6	18
2. Vulturul	7	6	—	1	28	9	12
3. Slavia	9	5	1	3	15	16	11
4. Crişana	9	5	—	4	28	17	10
5. Banatul	6	3	1	2	12	9	7
6. CAR	9	2	2	5	17	25	6
7. Virtutea	8	2	—	6	16	23	4
8. Fortuna	10	1	1	8	9	26	3
9. Victoria	7	1	1	5	9	27	3

Kisorsolták a következő kupafordulót

Bucureşti. A kupamérkőzések során már csak 16 csapat maradt a küzdelemben és a kupabizottság kisorsolta a következő fordulóra a csapatokat. Ezek szerint az alábbi párosítással kerülnek össze egymással a csapatok:

Sportul Studentesc—Vulturul, CAMT—Juventus, Unirea—Tricolor—Ripensia, Gloria—Univ. Universitatea—Victoria (Constanţa), Sporting—Venus, FC Rapid—Jahn, Victoria—Crişana.

O Nem lesz Románia—Jugoszlávia atlétikai mérkőzés a Balkán Versenyek előtt. A román atlétikai szövetség elutasította a jugoszlávok erre vonatkozó meghívását, azzal az indoklással, hogy a két nemzet atlétái amúgy is összemérik erejüket a Balkán Versenyeken.

O Szlovák—Socol (Nádlac) 1:0. Izgalmas futballmérkőzés pergett le a közelmúltban Nádlac-on, ahol az ottani „Szlovák” egyesület és a „Socol” csapata állottak szembe egymással. A mérkőzés 1:0 eredménnyel végződött a Szlovák futballcsapata javára.

Svájc már összeállította válogatott csapatát

Zürich. A magyarok elleni Európa-kupa mérkőzésre készülő svájciak már össze is állították a válogatott csapatot, amely Baselben április 11-én a magyar válogatottal a küzdelemet felveszi. A svájciak összeállítása a következő:

Schlegel—Minelli, Gobet—Guinhard, Vernati, Lörtscher—Bickel, P. Aebi, Ruff, Abegglen II., G. Aebi.

O Délamerikai játékosok Franciaországban. Az olaszok után a franciák is rájöttek arra, hogy Délamerikából érdemes hazahozatni játékosokat. A legújabb tervek szerint Argentínából és Uruguayból a következő francia származású, vagy francia eredetű játékosok kerülnek Franciaországba. Pencelle, a River Plata közép csatára, aki ma Argentina egyik legjobb csatára, Chifflet, a National középfedezete, I. Tenou, a Penarol balösszekötője, L'Orle és M. Fidele, a Gimnasia középfedezete és jobbösszekötője, Bañalu, a Central Cordoba jobbösszekötője.

Reggel 6 órákor és délben 12 órákor indulnak vasárnap az AMEFA különvonatai Timisoara-ra

Szombat délig lehet jelentkezni a különvonatra

Az AMEFA—Chinezul mérkőzésén vasárnap f. hó 4-én többszáz résztvevővel különvonatok indulnak Arad-ról. A különvonatokra való jelentkezés kivételesen utolsó határideje szombaton 3-án déli 12 óra a Szabó Albert cég üzletében. A vezetőség felhívja a különvonaton utazókat, hogy akik a reggel 6 óra 16 perckor induló vonattal utaznak, fél 6 órára, akik pedig déli 12 óra 7 perckor utaznak, legkésőbb fél 12 órára az állomáson legyenek, hogy jegyeiket átvehessék és elhelyezésükről gondoskodható legyen. Mindkét különvonat közönsége Timisoara-ról este 19 óra 22 perckor indul vissza, tehát a timisoara-i állomáson 7 órára szíveskedjék megjelenni.

Készülnek a jugoszlávok a Középeurópai Kupára

Készül a Gradjanski a KK-ra. A zágrábi csapat, mint ismeretes, a következő hónapban Zágrábban a Chelsea ellen játszik. Ezt a mérkőzést már a KK-ra való készülődés miatt kötötték le. A Gradjanski egyébként átveszi a HASK-tól Hircet, a híres gólszákot. Érdekes, hogy a Gradjanski a Chelsea elleni mérkőzésére meghívta Zágrábba Lewingtont, a neves angol játékosvezetőt, aki idén az angol kupadöntőt vezeti. Lewington elfogadta a meghívást s így Zágrábban ő vezeti a Gradjanski—Chelsea mérkőzést.

A Hercules az élen!

A birkozó csapatbajnokságok során a II. csoportjában lebonyolításra kerülő mecsek folyamán a Hercules — mint ismeretes — 6:1 arányú győzelmet aratott a Vulturul M. felett. Ezen értékes győzelmével a Hercules a csoport élére került. A táblázat a következő:

1. Hercules	1	1	—	—	6	1	2
2. CFR II.	1	1	—	—	5	2	2
3-4. ILSA	—	—	—	—	—	—	—
3-4. SSMR II.	—	—	—	—	—	—	—
5. CAMT	1	—	—	—	1	2	5
6. Vulturul M.	1	—	—	—	1	1	6

O Három első, három második és két harmadik díjat nyert Hamburger és Caraluis a rivierai versenyeken. Kezdetnek nem is rossz, bár a díjak nagyobb részét előversenyeken nyerték...

O Allsson visszavonult a játéktól. Ezzel felbomlott a híres Allsson, Van Ryn teniszpáros. Az Egyesült-Államok Davis Cup csapata is lényegesen meggyengült.

O Szombaton: Magyarország—Csehszlovákia birkozómérkőzés lesz Budapesten. A magyarok minden változtatás nélkül az olaszok ellen győztes csapatot szerepeltetik.

O Visszalépett az Elpis a déli C. ligabajnokságból, miután a constanta-i csapat feloszlatta csapatát. Helyette a ploesti-i Prahova került be.

O Joe Louis—Schmeling Berlinben! A német szövetség abból az alkalomból, hogy a néger ökölvívó Londonban mérkőzik, elhatározta, hogy mindenáron létrehozza a Schmeling—Joe Louis találkozót Berlinben. A német szövetség hír szerint azt tervezi, hogy tekintet nélkül a nemzetközi szövetség legtöbbször csak az amerikaiakat pártoló önkényes intézkedéseire, a berlini találkozót világbajnoki döntőnek mondja ki.

O Thunberget, a sokszoros finn olimpiai bajnokot és világrekordert öt évre tiltotta el mindennemű sporttevékenységtől a finn csolya-szövetség, mert többször nyilvánosan súlyos bírálatban részesítette a vezetőséget.

Fizessen elő az „Arad-i Közlöny”-re!

Legújabb jelentéseink:

Norman Dawis Roosewelt béketervét készíti elő Angliában

Londonból jelentik: Norman Dawis, mint ismeretes, az Egyesült-Államok kormányának képviselőjében napok óta Londonban tartózkodik, ahol résztvett az angol cukoripar-termelők értekezletén és most megbeszélést folytat az angol kormány tagjaival Roosewelt

béketervéről.

Az elnök április 6-án felhívást küld a nagyhatalmakhoz, hogy üljenek össze általános le szerelési értekezletre. Ugy tudják, hogy ez az értekezlet Kopenhágában ül össze a nyár folyamán.

Vakmerő gangszter-támadás a newyorki földalatti vasuton

New Yorkból jelentik: A földalatti vonaton tegnap fényes nappal vakmerő gangszter-rablás történt. Három fegyveres gangszter az utasokkal telt egyik villamos kocsiiban megtámadott és kifosztott egy ékszerészt, akitől

10.000 dollárt vettek el. A gangszterek revolverükkel félemlítették meg az utasokat, akik közül többen rosszul lettek és el is ájultak és a nagy zavart a rablók menekülésre használták fel.

Egy londoni villamosvonalat borzalmas katasztrófiája Croydon mellett

Tizenkét halottja van a szerencsétlenségnek az első jelentések szerint

LONDONBÓL jelentik: A Viktoria-pályaudvar közelében borzalmas vasuti szerencsétlenség történt. Croydon mellett egy villamosvonalat, amely Batterseából indult ki, összeütközött egy másik vonattal. A legközelebbi rendőrállomásról nyomban értesítették a mentőkirendeltségeket, ahonnan számos autón érkezett segítség. A szerencsétlenség után néhány perc múlva már orvosok és ápolók tömege kezdett hozzá a munkához. Az első megállapítások szerint 12 halottja és 50 sebesültje van az összeütközésnek, amely egy viadukon történt és az egyik vagon a mélységbe zuhant.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lej.** Minden további szó **10 lej** csupán. Minden szó **2 lej.**

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este **9 óráig** vesznek fel az Arad-i Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

LEVELEZÉS

M. D. M.: Közönöm drága levélkéd, egyetlen öröme a szomorúságomban, imádatot és köl egy.

N. I. jeligére levél van a kiadóban. Kérjűt nagyon sürgősen á venni.

ALKALMAZÁS

Gyermekszertető német mindenest 15-16 le veszek. Cim a kiadóban.

LAKÁS

Kétszobás, fürdőszobás, parkettás lakás, máj. 1-re kiadó. P. Avram 1899 No 10.

Elsőemelet erkélyes 4 szobás kétszobás teljes konyhával, május 1-re kiadó. Str. Gn. Popa 10, I. em. 1917

CSINOSAN butorozott díszarát bejárati szoba kiadó. Cim a kiadóban.

Erköves 2 szobás, előszobás díszkomfortos lakás azonnal kiadó. Cim: Cz. trom, Str. Muciu Scaevola 36.

ELEGANSZAN butorozott szoba fürdőszoba használati, azonnal kiadó. Cim a kiadóban.

ÖZLETEK

VAJDA-féle üzlethelyiség, Str. Eminescu 15., május 1-re kiadó. Esetleg alakítva kettő kisebb helyiséggé. Bővebbet ugyanott a sörasztánban. 1934

Atadó a főtér legjobb helyén egy üzlethelyiség. Bővebbet szíveségből Wild Bonboneria.

VÉTEL ÉS ELADÁS

Haláloset,

elutazás, költözéskor kifizetőlag veszek készpénzért ócska butorokat, ruhaneműket, testműveket, könyveket, szőnyegeket, ágyneműt, matracokat, hangszereket, makulatura-papírokat, csakavasalt, padlólámpát stb. Vidékre a megyék. Címeket a kiadóba, vagy lakásomra, Str. Gojdu 5. 988

Steiner Sándor.

URI háztartás ragyogó tiszta berendezése, háló, uriszoba, ebédlő, konyhabutor és több apróság eladó Str. T. Vladimirescu 23. d. u. 4-6-ig. 1911

BÉLYEGGYŰJTEMÉNYT, tömegbélyegyet veszek. Ajánlatokat továbbít az Ország-Világ kiadóhivatala, Arad, Bulv. Reg. Ferdinand 19. 695

Figyelem! Alkalmi nagyvásár a

„TEMPO“-ban Irógép, hálósobák 4500 lejtől, pianók 9000 lejtől, kombinált festő: szekrény, bel- és külföldi összekötő szőnyegek, varrógépek, antik laccsillár, modern ebédlő Zalogtárgyak közvetítését a vállalkozásunk. Meghosszabbításokat olelőn eszkeztünk. — Zalogtárgyakra előleget nyújtunk. TEMPO bizományi üzlet, Arad, Fischer Elz-palo a.

INGATLAN

Eladó a holtmuresparton a 11. számú 120 □-es telek. Érdeklődni lehet Strada St. Gheorghe 45. alatt.

KÖLÖNFÉLEK

Kozmetikai kiképzést és szépség-hibák szemes, szapló stb. eltüntetését a legközelebbi PİLISINE Kozmetikába nyert Arad, Bul. Reg. Maria 17., szemben a Minorita-templommal, II. udvar

Rádió műsor

— Romániai idoszámitás. —

SZOMBAT, ÁPRILIS 3.

Bucuresti. 7.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek, majd gyógyászati és háztartási tanácsok. 13.00: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállás, 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, bel- és külföldi hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15: Utolsó hírek. 16.45: Ora străjerilor. I. „Dragostea de pomi”. II. „Regele muntilor”. Laurentiu Theodor Ionescu hangjátéka. III. Hírek. 18: Hangverseny gramofonlemezek, Brahms műveiből, a szerző halálának 40-ik évfordulója alkalmából. 19: Időjelzés, időjárásjelentés, aktuálisok. 19.10 (RR): Szórakoztató zene gramofonlemezek. 19.10 (RB): A „Regina Maria” 4. Rosiori-vezred fuvózenekarának hangversenye. 20 (RR és RB): Felolvasás. 20.20 (RR): Gramofonlemezek. — 20.20 (RB): A katonazene folytatása, RR és RB: 20.35: Alexandru Bojenescu énekel. 21: Rádióüzenetek. 21.15: Szórakoztató és tánczene. 22.30: Hírek, sport. 22.45: A Sibiceanu-zenekar játéka. 23.45: Hírek a külföldre franciául és németül. 23.55: Hírek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11.20: Játékszíni mozzalmak a múlt század elején. (Felolvasás). 11.45: A belvárosi plébánia-templom belsejét ismerteti Mestersházy Jenő. — 13: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelen-

Újra megindultak a román-magyar áruforgalmi tárgyalások

Budapestről jelentik: A román-magyar áruforgalom szabályozását célzó tárgyalásokat többszöri elhalasztás után ismét megkezdtek és már két nap óta tartanak Budapesten. A román delegációt Jean Gr. Dimitrescu, a kereskedelemügyi miniszterium külkereskedelmi osztályának főnöke vezeti.

Nagy gyászpompával temették báró Wlassics Gyulát

Budapestről jelentik: Nagy részvét mellett temették el ma délben 11 órakor a magyar országház kupolacsarnokából báró Wlassics Gyulát. A ravatal körül a gyászolók részére fentartott helyen megjelent a magyar kormányzó és felesége, József Ferenc és Albrecht királyi hercegek, Darányi Kálmán magyar kormányelnök és még igen sokan. A szertartást nagyobb papi segédlettel Glattfelder Gyula dr. megyés püspök végezte. Széchenyi Bertalan felsőházi elnök és Puky Endre, a közigazgatási bíróság elnökének gyászbeszéde után megindult a hatalmas gyászmenet a Kerepesi temetőbe, ahol Wlassics Gyulát díszsírhelyre temették.

Ludendorff lesz

a német nemzetvédelmi tanács elnöke

Berlinből jelentik: Politikai körökben arról beszélnek, hogy Hitler a tervvel foglalkozik, hogy megalakítja a nemzeti védelem legfőbb tanácsát. Az elnöki székbe hír szerint Ludendorffot kívánja meghívni, akivel Hitler a napokban békült meg és akit április 22-én, 72-ik születése napján marsallá akar kinevezni.

tés. 1.05: Endre Béla énekegyüttese. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.10: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Hanglemezek. 15.40: Hírek, érend. 17.15: Magánosság. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Szügyi Kálmán énekel zongorakísérettel. 18.30: Mit üzen a rádió? 19: Aszóth Gyula zongorakísérettel. 19.20: Optimista gondolatok. 19.50: A rádió szalonzenekara. 21.10: Közvetítés a szegedi Városi Színházról: „Nincs szebb, mint a szerelem”. Operett. Szövegét s verseit írta Dénes Gyula. Zenéjét szerezte Sándor Jenő. Az I. felvonás után kb. 22.15: Hírek. A II. felvonás után kb. 23.30: Időjárásjelentés. Az előadás után kb. 0.15: Csóka Feri és társainak zongorakísérettel. 1.05: Hírek.

Budapest II. 18—18.25: A Szociális Missziótársulat előadása. 18.35—19.40: Angol tánclemezek. 19.50—20.15: Mezőgazdasági félóra. 20.20—20.45: A kalapos király budai lovasszobrára. — 21—21.40: Szécsi Magda hegedül. —

Belgrád. 13: Rádiózenekar. 18.20: Ének. 18.50: Gramofon. 19.30: Hegedű. — 21.20: Gramofon. — 22: Szimfonikus hangverseny. (Műsorát nem közlik). 24: Tánclemezek.

Pozsony. 11.15: Gramofon. 13.15: Gramofon. 14.45: Gramofon. 16: Prága. 18.45: Gramofon. 19: Magyar közvetítés. — 21.35: „Madame Favart”. Offenbach vigoperája. 23.20: Magyar hírek.

Deutschlandsender. 7.30: Berlin. — 13: Heilsberg. 15: Könnyű zene. 17: Vidám műsor. 19: Népdalok és néptáncok. 21.10: Tarka est. 23: Hírek. — 23.30: Fuvola és zongora. 24—1.55: Tánczene.

Milano. 12.30: Szórakoztató zene. — 13.30: Szórakoztató zene. 14.15: Szórakoztató zene. 18.15: Tánczene. — 22.40: Operatársulatok. 23: Rádiózenekar. 24: Hírek és tánczene.

Bécs. 8.10: Hangosfilm lemezek. — (Részletes műsor nincs). 11.50: Parasztzene gramofonon. 13: Déli hangverseny. 15: Kiepurá-lemezek. 16.35: Mandolinzenekar. 20.20: Attilio Ran-zato csellózik. — 22.55: Dworschák tánczenekar.